

2 de Febrero: Nuestra Señora de la Calle
Plegaria-mensaje de Palencia a
"LA MORENILLA"
Por Antonio ALAMO SALAZAR



DIOS TE SALVE, MARIA. Estrella de la Calle, que meces en el halo la rosa de Palencia, y acorces los requiebros de estas gentes sencillas que te aclaman por Reina, por Señora y por Madre...
ERES LLENA DE GRACIA; y en la gracia chiquita de tu imagen morena tienes las bendiciones preparadas y a punto para esta tierra amable que es la Palencia abierta...
EL SEÑOR ES CONTIGO; y al estar con tu imagen, Dios está con Palencia; Dios está con nosotros, desde las campanillas hasta el fondo del río; Dios está por la calle, porque El está contigo, Señora de la Calle, y Palencia se alegra por tenerle y tenerle...
Y BENDITA TU ERES sobre las actuales mujeres palentinas; bendita entre la infancia del mundo femenino; bendita en la esperanza de las adolescentes; bendita entre las jóvenes; bendita entre las madres y entre las que se encorvan bajo el peso del tiempo...
Y BENDITO ES EL FRUTO DE TU VIENTRE, Señora de la Luz y de la Candelaria; es bendito el brillante Resplandor que en tu seno concebiste hace siglos, y con el que iluminas la ciudad del Carrion bajo el feliz dictado de Virgen de la Calle. Haz que también Palencia tenga tus bendiciones, por mirarse en tu gracia, que es mirarse en JESUS...
SANTA MARIA, MADRE DE PALENCIA. Reina de esta tierra, Huerto de este predio castellano-leonés. Fuente de nuestras calles cuyas piedras de antaño, cuyos muros de ahora, custodian con limpieza las fablas de Castilla porque son el idioma que más agrada a Dios...
SUPLICA POR PALENCIA, ruega por la ciudad, intercede ante el Cielo por el haz de este suelo; por las posibles sombras que en Palencia salpiquen tus fulgores de luz; por el frío que pueda talar el calor; por los pasos torcidos que en la ciudad se pierdan; porque haya paz a punto, amor en los hogares, sonrisas en la calle, esperanza en las almas; para que el paisaje sea un solo familiar que hermane en comprensiones a estos palentinos; porque Palencia escale sus metas ciudadanas envuelta en dignidad; porque la gente recoja y sepa que el secreto de las felicidades no puede agazaparse jamás a ras de suelo, y tener la mirada disparada a lo alto...
AHORA, sí, Señora, en que la calle se abre como bandeja y rosa ante tu fiesta grande; tú, que eres de la Calle, ten la morena mano a punto para el gesto de la amable de ahora, custodian con limpieza las fablas de Castilla porque son el idioma que más agrada a Dios...
Reina y Señora, y Madre y Soberana, Virgen de las Candelas, la Luz, "La Morenilla", la VIRGEN DE LA CALLE... ¡ya sabes, que así sea.



N.º REFUNDIDO
6.769
Fundado en
1882 y 1899

EL DIARIO PALENTINO

SABADO
2
FEBRERO
1963

EL DIA
DE
PALENCIA

Depósito Legal P-2-1958

(Franqueo concertado)

TELEFONOS
1353 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA
2006 ADMINISTRACIÓN

DIRECCIONES
DIRECCIÓN Y TALLERES:
MAYOR, 99
AFARTADO DE CORREOS, 17

EDICION
MADRUGADA

1'50 ptas.

Estados Unidos determinados a impulsar la unidad occidental

Se espera una declaración de DEAN RUSK
MAC MILLAN se entrevista en Roma con FANFANI

Washington, 1.—Se espera que el secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, ponga hoy de relieve la determinación de los Estados Unidos de impulsar la unidad occidental pese a las obstrucciones creadas por el presidente De Gaulle.

Sus ayudantes dicen que Rusk hará probablemente una declaración sobre la cuestión de la unidad europea en su conferencia de Prensa de hoy, fijada para las cinco (hora española) de esta tarde.

Rusk tendrá que responder a preguntas sobre la ruptura de las conversaciones entre los Estados Unidos, Gran Bretaña y URSS sobre prohibición de pruebas nucleares, y respecto al estado de las operaciones militares soviéticas en Cuba.

Un documento confidencial francés, llegado a manos de funcionarios norteamericanos en esta capital, muestra que los partidarios de De Gaulle fueron informados, hace tres semanas por lo menos, de que el intento británico de ingreso en el Mercado Común debía ser bloqueado porque Francia se hallaba en peligro de quedar envuelta por la OTAN y los Estados Unidos.

Funcionarios norteamericanos dicen que la declaración está contenida en un documento distribuido por la organización gaullista a los periódicos amigos y a los líderes franceses, poco antes de la conferencia de Prensa de De Gaulle el 4 de enero pasado.

Agregan los funcionarios que en su opinión, las declaraciones de De Gaulle, pidiendo que Gran Bretaña cortara todos sus lazos con los Estados Unidos y con la Commonwealth como precio a su ingreso en la C. E. E., estaban encaminadas a apartar al Reino Unido y a hacerlo responsable, por tanto, de su fracaso en las negociaciones.

Pero, dicen los funcionarios, Gran Bretaña rehusó acertadamente este "cebo" y obligó a Francia a ser la autora de la ruptura de Bruselas.—Efe.

HERTER A WASHINGTON

Paris, 1.—El ex secretario de Estado norteamericano Christian A. Herter ha salido hoy de París con destino a Londres y en ruta hacia Washington.

Herter se ha reunido en esta ciudad con delegados de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico. El presidente Kennedy lo designó para presidir la delegación norteamericana ante el Mercado Común.—Efe.

MAC MILLAN LLEGA A ROMA

Roma, 1.—El jefe del Gobierno británico, Mac Millan, ha llegado a esta ciudad para celebrar conversaciones sobre política europea y la situación internacional con el jefe del Gobierno italiano, Fanfani.

En un breve discurso de bienvenida, Fanfani dijo que Mac Millan era un animoso promotor de la participación británica en la integración económica-política de Europa.

El primer ministro italiano ofreció su calurosa y amistosa colaboración para garantizar amplios beneficios a nuestros pueblos, dar a Europa una

unidad más constructiva, consolidar nuestra amistad hacia Estados Unidos y proseguir con nuestros aliados hacia el logro de una paz segura.

DECLARACION DE DEBRE

Paris, 1.—El que fué jefe del Gobierno francés, Michel Debré, ha declarado que Gran Bretaña no comparte el concepto de Francia de que debe existir una verdadera expresión del antiguo mundo en los campos político, económico y científico.

Dirigió la palabra durante una entrevista por radio con Lord Gladwyn, ex embajador británico en Francia.

Lor Gladwyn declaró que Gran Bretaña es un país europeo, y que con Estado europeo no puede dictar a

(Continúa en última página)

EL GENERAL
DE GAULLE
PIENSA
EN
RUSIA

Según él los países occidentales
se mueven hacia el socialismo
y la U. R. S. S. hacia
una democracia liberal

Pero un eje París-Moscú
es absurdo, dice
ALAI PYEREFITTE

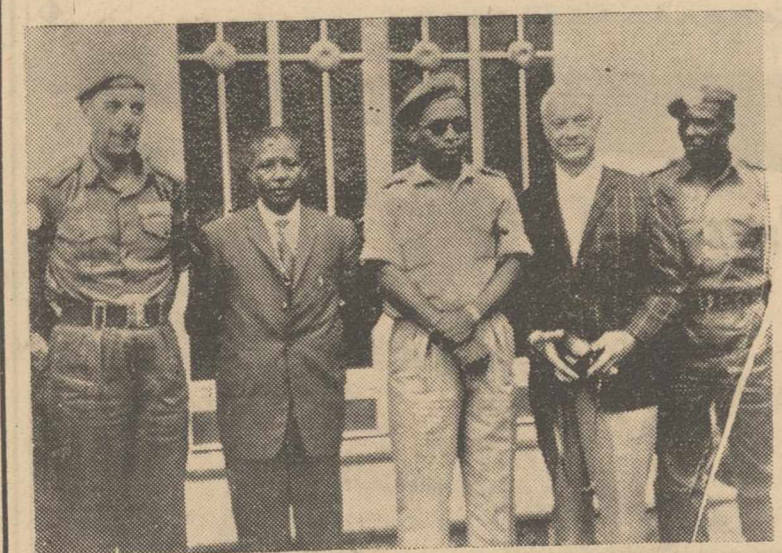
PARIS.—(Crónica del corresponsal de EUROPA PRESS, recibida por télex, en exclusiva para este periódico).

El Consejo de Ministros en su reunión de ayer, ha aprobado unánimemente la política del general De Gaulle en relación con la resolución final de las negociaciones de Bruselas.

Durante la reunión, el ministro de Información, ha dicho que no se descartan nuevas negociaciones más adelante, cuando Inglaterra esté verdaderamente dispuesta a ingresar en el Mercado Común. Los únicos culpables de la ruptura son los ingleses "por imponer condiciones imposibles de llevarse a buen término". El ministro de Información ha anunciado a los periodistas la suspensión de una reunión entre los ministros de los "seis", prevista para mañana en la ciudad alemana de Baden-Baden.

Retirándose a los rumores sobre el viraje político del presidente francés en relación a Rusia y a las consecuencias de la estancia del ministro del Interior, Frey, en Madrid, afirmó que no se proyecta de momento ningún viaje del general De Gaulle al extranjero. Y saliendo al paso de ciertos rumores, añadió: "Un eje París-Moscú resulta difícil de comprender. Es absurdo".

NOTICIAS DEL CONGO



Kaminaville (Congo).—El general Mobutu, en su visita a las fuerzas sueltas de el Congo, tuvo ocasión de agradecer al jefe Kasongo Niembu su cooperación con las tropas de la ONU. En la foto, Mobutu, en el centro, y a su derecha Kasongo Niembu. A los lados, el jefe de las tropas sueltas de la ONU, coronel Olof Hederer y el administrador civil de la base de Kamjina, Sr. Postma.—(Foto Europa Press)



Bruselas.—La actitud francesa en Bruselas ha promovido un gran revuelo en los medios políticos. En la foto, el ministro de Asuntos Exteriores de De Gaulle, Couve de Murville, a su salida del Ministerio de Asuntos Exteriores. Se negó a hacer declaraciones a los periodistas.

A pesar de estas declaraciones, los observadores coinciden en opinar que la política del general De Gaulle a largo plazo es llegar a un acercamiento con Rusia. La enemistad manifiesta a su persona del grupo anglosajón parece que le está impulsando a un viraje muy peligroso que en tierra no pocas dificultades. Rusia aceptará encantada la nueva dirección por lo que supone de división en el mundo occidental.

El general De Gaulle está empeñado en la formación de un armamento nuclear propio. Esto le permitiría aspirar a un trato de igualdad en las relaciones con la URSS, ya que al parecer se tiene intención de crear una tercera potencia mundial que vaya desde el Atlántico a los Urales. Empeño eriza de dificultades, caso de que sean ciertas estas suposiciones, que pueden costarle el puesto que ahora ocupa.

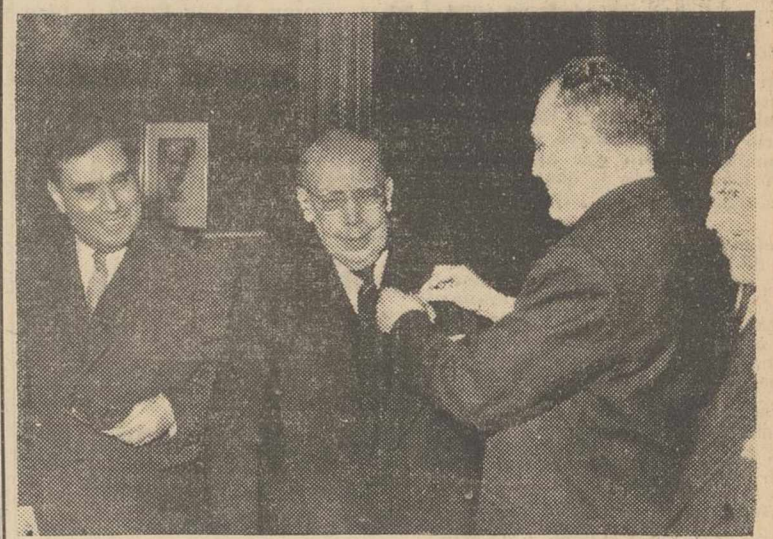
El general De Gaulle cree que una Europa libre de la presencia de tropas americanas permitiría tratar con Rusia más suavizada y amenazada por los 600 millones de chinos que tiene a su espalda. De Gaulle opina que el Occidente se mueve hacia el socialismo y que la Unión Soviética, por el contrario, tiende a formas políticas semejantes a las de una democracia liberal.

Todas estas ideas constituyen en la mente del presidente francés un plan ejecutable a largo plazo. Muchos los serán necesarios para llevarlo a la práctica.

Sin embargo, De Gaulle no tiene en cuenta el peligro de una alianza secreta entre Washington y Moscú y la oposición de la Alemania Federal a un reconocimiento de la Alemania comunista, e incluso, la negativa de la fuerte República federal a aceptar la línea Oder-Niese.

"EUROPA PRESS"

MEDALLA DE TRABAJO A SERRANO ANGUIITA



Madrid.—En los salones del Círculo de la Unión Mercantil, se ha celebrado el acto de la imposición de la Medalla al Mérito en el trabajo a don Francisco Serrano Anguita. Le fué impuesta por don Jesús Posada Cacho, director general de Ordenación del Trabajo. Asistieron al acto, el presidente del Círculo, Conde de Mayalde, presidente de la Sociedad General de Autores, presidente de la Asociación de la Prensa y numerosos amigos del homenajeado. En la fotografía, un momento del acto.—(Foto Europa Press)

EN EL MINISTERIO DE MARINA

El Almirante Nieto Antúnez preside la
toma de posesión de altos cargos

Madrid, 1.—El Ministro de Marina, Almirante don Pedro Nieto Antúnez, ha dado, en el salón de actos de su

Departamento, posesión de sus cargos al Almirante jefe de la jurisdicción central, don Javier de Mendizábal y Gortázar, y al Almirante de la Rocha.

Asistieron al acto, almirantes, generales, jefes y oficiales.

El jefe del Estado Mayor, don Jerónimo Bustamante, como almirante más antiguo, pronunció unas palabras, en su nombre y en el de su compañero, de agradecimiento y prometió la plena dedicación en el nuevo cargo, pese a que, por su edad, se encuentra próximo a su jubilación.

Manifestó a continuación que había sentido temor al recibir el nombramiento, pero que éste se había mitigado mucho al recordar la competencia excepcional del equipo de hombres que forman el Estado Mayor de la Armada.

Pidió que se manifestase su agradecimiento a Su Excelencia el Jefe del Estado. Resaltó después el honor que se le hacía de participar en tan elevado cargo en esta etapa de desarrollo de la Armada española.

Seguidamente, el Ministro, Almirante Nieto Antúnez, pronunció un discurso, en el que dijo que su presencia en el acto no era, naturalmente, para presentar a dos personalidades tan conocidas en la Armada como los Almirantes Mendizábal y Bustamante. «Vengo a decir», para mostrar mi gratitud a ambos por haber aceptado los cargos para los que han sido designados, y lo mucho que de su experiencia, empuje e inteligencia esperamos, en favor de la Marina.

«La labor de un hombre solo, no significa nada», continuó.—Necesitamos el entusiasmo y el calor de todos para poner en marcha el gran plan naval que se está forjando y que estamos estudiando sin regatear esfuerzos.

Pidió a todos la mayor dedicación al trabajo y el mayor entusiasmo. Manifestó después su esperanza de que, en el año 1964, figuren ya en los presupuestos los primeros créditos para este programa naval.

Resaltó, por último, la capital importancia que para España tiene el mantenimiento de la libertad en los mares para poder vivir sobre la tierra, y terminó con vivas a España, a la Marina y a Franco.—Cifra.

Bajo la presidencia
de S. E. se reunió la
Comisión Delegada de
Asuntos Económicos

Trató diversos asuntos
de su competencia

Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, se ha reunido en el Palacio de El Pardo, la Comisión Delegada del Gobierno para los asuntos económicos.

La Comisión estudió informes sobre la creación de polos de crecimiento económico en las áreas deprimidas; sobre los trabajos de la Asamblea Nacional de la pequeña y mediana empresa; y sobre resultados económicos del turismo y la exportación de libros en 1962.

La Comisión aprobó la distribución inicial del crédito de planes provinciales, para el año 1963, y tomó otros acuerdos en materias de su competencia, en particular convenios colectivos, precios y tarifas.

Catástrofe aérea en Ankara

Entran en colisión dos aviones en pleno vuelo
y caen sobre la zona populosa de la capital
Sesenta cadáveres han sido ya recogidos

Ankara, 1.—Un avión de pasajeros de la «Middle East Airlines», con quince personas a bordo, entró en colisión en pleno vuelo y sobre el casco urbano de esta ciudad, con otro avión turco.

Los aviones cayeron sobre la zona más populosa de la capital, ocasionando la muerte a numerosas personas.

Las autoridades han hecho público que el accidente ocurrió a las 14.30 horas.

Norteamérica concede a España
ventajas arancelarias

Kennedy ha firmado la disposición

Washington, 1.—El presidente Kennedy ha firmado hoy una disposición por la que se conceden a España las mismas ventajas arancelarias que gozan los países miembros del G. A. T. T.

El pasado día 14 de enero, el Departamento de Estado norteamericano anunció que el acuerdo adoptado en diciembre sobre la primera fase de estas ventajas arancelarias tendría

Pilar Primo de Rivera, en Guadalajara

Guadalajara, 1.—La delegada nacional de la S. F. Pilar Primo de Rivera, ha visitado esta tarde las delegaciones provinciales y locales, las casas de flechas y el hogar y se ha reunido con las afiliadas de la capital y con los mandos de la provincia.—Cifra.

co a través de las emisoras de radio, un breve comunicado informando que sesenta cadáveres han sido ya recogidos de entre los restos de los aviones. También se anuncia que otras setenta personas, por lo menos, han tenido que ser llevadas urgentemente a los hospitales de la ciudad.

Testigos presenciales de la catástrofe informan que los dos aviones

se estrellaron en la zona más populosa de la capital, ocasionando la muerte a numerosas personas.

Las autoridades han hecho público que el accidente ocurrió a las 14.30 horas.

Norteamérica concede a España
ventajas arancelarias

Kennedy ha firmado la disposición

Washington, 1.—El presidente Kennedy ha firmado hoy una disposición por la que se conceden a España las mismas ventajas arancelarias que gozan los países miembros del G. A. T. T.

El pasado día 14 de enero, el Departamento de Estado norteamericano anunció que el acuerdo adoptado en diciembre sobre la primera fase de estas ventajas arancelarias tendría

PALENCIA
AL DIA

La espada de hielo

Así como hay una suma de factores, que dan un todo englobado y general, también podemos decir que hay una suma de fríos, que nos están dando este todo glacial sin patinados, que hoy estamos sufriendo.

Es un frío de miedo. Diferase que los sientos siberianos, por una parte; los glaciales, por otra; los árticos, por lo de más allá; y hasta, si nos apuramos, los groenlandeses, por los de acá, se han conabulado formando un único frente, que nos viene en cuna, como una espada de hielo, y nos atraviesa de parte a parte.

Aquí estamos los terrores de la parameña, y podemos decir que los terrores que ocupamos todo el nemiario norte del planeta, sumamente temerosos, sin que apenas los sirvan los recursos a que apuradamente echamos mano para desahogarlos.

Calefacciones, calentadores eléctricos y de gas, glorias castellanas, tumbos palentinos, estufas merovinianas, conac jerezano y no jerezano; es decir, todo lo que es capaz de producir alguna caloría, está en juego, para neutralizar o paliar el gran frío que por estas calendas atravessamos.

Digamos que febrerillo el loco, mostrándose a tono con su mes precedente, nos atiza de entrada esta ola gelida, que pone la carne de gallina hasta una piedra, que es lo menos galináceo que recordamos.

En fin, cosas del tiempo, y de este invierno crudísimo que, bien perseguido de elementos polares, nos lo está haciendo pasar dando diente con diente.

Por la Delegación Provincial de Trabajo se hacen públicas unas aclaraciones relacionadas con el Decreto número 55/1963, sobre el establecimiento de los salarios mínimos y otros particulares de dicho Decreto, que resultan sumamente interesantes para la interpretación del mismo.

Resulta que dicha Delegación estaba recibiendo numerosas consultas sobre el particular, que de esta forma pública se resuelven, para conocimiento general.

Confederación
Hidrográfica del Duero

Obra: Desagüe paralelo a la acequia principal de la Reticula I de la Zona de Carrión

Términos municipales: Villaturde y Nogal de las Huertas

ANUNCIO
En el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 27 de Diciembre de 1962 y en el de esta provincia del 19 de Noviembre de 1962, se publica anuncio de relación nominal de propietarios interesados en la expropiación de bienes y derechos afectados por la obra arriba citada, al objeto de que los mismos puedan ejercitar los derechos a que se refieren los artículos 19 de la Ley de 16 de Diciembre de 1954 y 18 del Reglamento de 26 de Abril de 1957.

Valladolid, 28 de Enero de 1963.—El Ingeniero Director, JUAN B. VARELA.

VIDA RELIGIOSA

CONGREGACION MARIANA FEMENINA DE HIJAS DE MARIA

Esta Congregación conmemora mañana la Purificación de la Virgen con los siguientes cultos:

En San Francisco, a las 8'45 de la mañana, procesión de Candelas. A continuación, Misa Comunitaria. Deben asistir las hijas de María, para quienes principalmente se organiza este programa.



El sábado ganaron una Luna de Miel en Roma y al día siguiente domingo se casaron. Manoli Prieto y Juan Maestro, saliendo de la iglesia de San Francisco de Asís

(Foto Rodríguez)

LA VISPERA DE SU BODA
GANAN UNA LUNA DE
MIEL EN ROMA POR
SABER QUIEN ERA EL
PADRE DE LOS HIJOS
DEL ZEBEDEO

Dos parejas más Irán a París y Roma

Aún quedan 114 Lunas de Miel por repartir en el programa de radio «Luna de Miel con sentido común» que continuará esta noche a las 10'30 encabezando «Cabalga Fin de Semana». El sábado pasado intervinieron la señorita Ángela Siebrecht y don Manuel Nuño, que ganaron una Luna de Miel en Roma; los señores de Bacigalupi, que irán a París; y la señorita Manuela Prieto que, con su novio, don Juan Maestro Hervás, que se casaban al día siguiente, a las cinco de la tarde en la iglesia de San Francisco de Asís del Puente de Valcárces.

La señorita Prieto conquistó en el acto el favor y la simpatía del público que atestaba la sala y aplaudió constantemente sus contestaciones. Preguntas como «¿Quién era el padre de los hijos del Zebedeo?», es lo más difícil de responder en este programa tan sencillo y, sin embargo, tan apasionante. Esta pareja no pensaba salir de viaje de Bodas. Ahora, irán a París por un poco más de un viaje «a todo tren» organizado por ATESA.

Para tener la posibilidad de intervenir en el Concurso basta escribir a «X también, cepillo Profidén». Apartado, 745. Madrid. En una cuartilla, la frase «Por un poco más el tubo familiar Profidén contiene mucho más». No hace falta enviar solapas del estuche; pero si la carta elegida sale con solapa, los premios en metálico se pagarán el doble. El sábado pasado, además de las Lunas de Miel, las parejas ganadoras se llevaron en tres minutos 1.930 pesetas, 636'25 y 1.920 pesetas, respectivamente. Pudieron cobrar el doble. Las cartas deben estar en la emisora antes del jueves de cada semana, día en que se sortean las cartas, pues es necesario hacerlo con anticipación para pedir las líneas telefónicas y enviar a las parejas afortunadas el folleto «Salud Dental y Nutrición» sobre cuyo contenido versan dos preguntas por pareja.

No olviden incluir su dirección, teléfono y nombres. Si son prometiéndose, el domicilio de la novia. Recuerden la frase: «Por un poco más el tubo familiar Profidén contiene mucho más».

ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA

Sección de Palencia

La noche del 2 al 3 del presente mes de febrero, celebrará en la iglesia de San Francisco, su Vigilia mensual ordinaria el Turno tercero de esta Sección.

La Misa comenzará a las cuatro y cuarto de la mañana, a cuya hora estarán abiertas las puertas de la iglesia.

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

Aclaraciones al Decreto que establece los salarios mínimos

Para la más correcta aplicación e interpretación del Decreto número 55/1963 que establece los salarios mínimos a partir de primero de enero de 1963, y en atención a las consultas formuladas, creo oportuno hacer las siguientes aclaraciones al mismo.

Artículo 1.º:

1.º Los salarios mínimos de este artículo han de aplicarse a los trabajadores sin distinción por razón de sexo y afección, en las cuantías señaladas, incluso a las actividades específicamente femeninas.

2.º En las cifras de salarios mínimos fijadas en el Decreto se computa no sólo el salario en dinero, sino también lo que se perciba en especie o en servicios, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 37 de la Ley de Contrato de Trabajo.

3.º Los salarios mínimos que se establecen, tendrán el carácter de salario garantizado en cada retribución en las actividades en que la retribución está fijada por el sistema de salario inicial y participación principal en determinados ingresos, como el llamado «salario garantizado» en hostelería y en similar sistema de pe-luquerías.

Artículo 3.º:

3.º Jornada ordinaria es la máxima legal o la inferior común a los trabajadores en determinados sectores como la fijada para el interior

en minas de carbón o en la agricultura, en el período comprendido entre 13 de diciembre y 16 de febrero.

3.2. Los salarios mínimos se entienden referidos a la jornada completa, percibiendo el jornal a pro-rata si aquella fuera de inferior duración.

3.3. En la misma cuantía y con independencia de lo anterior, los salarios mínimos correspondientes a domingos y festivos, por aplicación de la Ley de 13 de julio de 1940.

Artículo 4.º:

4.º Devengos absorbibles o compensados por las empresas.

a) Absorbibles.
1.º Los aumentos de salarios concedidos voluntariamente por las empresas o contenidos en contrato individual, convenios colectivos o Reglamento de Régimen Interior.

2.º Los aumentos o pluses propiamente salariales que tengan el mismo origen a que se refiere el anterior, o que estén establecidos en reglamentaciones o normas de obligado cumplimiento, como pluses de carestía, de asistencia, de actividad, etcétera.

Si los pluses de asistencia no correspondiesen más que a días de trabajo, a los efectos del cálculo de la absorción, se entenderán repartidos entre todos los días del año.

Hoy sábado se conmemora
festividad de Nuestra Señora
de la Calle, Patrona de PalenciaSe celebrará el tradicional
pontifical y la ofrenda de los
niños palentinos a «La Morenilla»

El novenario solemne que Palencia dedica a Nuestra Señora de la Calle, su Patrona, se viene celebrando con gran afluencia de fieles, especialmente a los actos vespertinos.

El pasado miércoles, día sexto de la novena, con el templo abarrotado de público, como los días anteriores, presidieron representaciones de los ilustres colegios oficiales de Médicos, Farmacéuticos, Arquitectos e Ingenieros.

El prelado, doctor Souto Vizoso ocupó su sitio en el presbiterio, acompañado de los abades de la Catedral de Nuestra Señora de la Calle.

Oficiaron en la reserva y bendición con el Santísimo el Arcepreste de Palencia, párroco de San Lázaro, don Faustino Giraldo.

El jueves, día 31 de enero, séptimo del novenario, la presidencia civil estuvo ostentada por representantes de las Cámaras Oficiales de Comercio e Industria y de la Propiedad Urbana, directores de las entidades bancarias y el Colegio oficial de titulares mercantiles.

Asimismo, asistió el doctor Souto Vizoso, que se situó en el altar mayor, como de costumbre, acompañado de don Guillermo A. Gutiérrez, vicario general, y don Vicente Matia Alvarez, arcipreste de la catedral.

Oficiaron en la bendición y reserva del Santísimo el rector y profes-

sores del seminario conciliar de San José.

Los cultos de ambos días, como el resto del novenario, comenzaron con la exposición de Santísimo, para continuar con el rezo de la estación y rosario, y lectura del ejercicio de la novena; santa Misa, en medio de la cual pronunció el sermón el predicador del novenario, Magistral de la catedral de León; para terminar con la bendición y reserva, y la Selve popular.

En el coro, un grupo de seminaristas, miembros de la Schola Cantorum del seminario palentino de San José.

Hoy, día 2, festividad de Nuestra Señora de la Calle, Patrona de Palencia, finalizará el solemne novenario. A las ocho y media de la mañana se celebrará Misa de Comunión general. A las once comenzará el solemne pontifical para la bendición de candelas y la Santa Misa, en que oficiará el prelado palentino doctor Souto Vizoso, quien al final de la Misa impartirá la bendición papal.

A las cinco y media de la tarde tendrá lugar la ya tradicional ofrenda de niños palentinos a la Virgen de la Calle, en su templo-santuario.

El último acto de la novena tendrá lugar, como todos los días, a las siete y media de la tarde, oficiando el prelado palentino, don José Souto Vizoso.

3.º Las primas y demás formas de remuneración de trabajo con incentivo.

Las empresas podrán revisar las tarifas de primas e incentivos libremente, garantizando el incremento que sobre el salario a tiempo establezca cada Reglamentación, aunque el ingreso no llegue sobre la base de los nuevos salarios mínimos, a los toques que señalan las reglamentaciones para la revisión de las tarifas.

4.º Las pagas extraordinarias no establecidas en Reglamentaciones de Trabajo. Por consiguiente, son absorbibles todas las pagas extraordinarias de los contratos individuales, de los convenios colectivos, de los Reglamentos de régimen interior, o concedidas voluntariamente por las empresas, así como la parte en que se haya podido mejorar las Reglamentaciones.

5.º Las denominadas participaciones en los beneficios de las empresas que no estén en función de los resultados económicos de las mismas, que a efectos de esta compensación se calcularán sobre los nuevos salarios mínimos.

Si estas percepciones estuviesen constituidas, parte, con independencia de los resultados y parte en función de estos resultados, la independiente de los resultados se absorbe y la dependiente no se absorbe.

6.º Las cantidades que corresponden a los trabajadores como consecuencia de haberse fijado por disposición oficial el aumento del precio de ciertos productos, como el carbón, por ejemplo, para mejora de salarios.

No absorbibles.
1.º Los aumentos o pluses por antigüedad. Se computan sobre los nuevos salarios mínimos.

2.º Las pagas extraordinarias fijadas en las Reglamentaciones, tanto las de 18 de julio y de Navidad, como las demás de abono periódico en algunas actividades, que se calcularán asimismo sobre los nuevos salarios mínimos.

3.º La participación efectiva en los beneficios de la empresa. Cuando esté en función del salario, se calculará sobre los nuevos salarios mínimos.

4.º El plus de distancia. El tope del 25 por 100 se entenderá sobre los nuevos salarios mínimos.

5.º Los pluses que respondan a causas específicas y que no son remuneración del trabajo corriente, como los de nocturnidad, penosidad, toxicidad, peligrosidad o de trabajos sucios, que se calculan todos sobre los nuevos salarios.

6.º Los convenios colectivos en vigor sólo se modifican automáticamente, para que el salario mínimo sea el fijado por el Decreto, absorbiendo con dicha finalidad la parte correspondiente a los mayores salarios del convenio, pluses, pagas extraordinarias, etc. En todo lo demás subsisten los convenios en sus propios términos.

4.3. A efectos de Plus Familiar, el tanto por ciento para la constitución del fondo, girará sobre los mismos conceptos retributivos que hasta el 31 de diciembre de 1962 y sobre los salarios que regían hasta dicha fecha.

4.4. Las altas y bajas de trabajadores darán lugar a los correspondientes cambios en el importe del fondo, pero siempre sobre la base a que se contrae el párrafo anterior, con la finalidad de que el aumento del coste que para las empresas significa el incremento de los salarios mínimos, no tenga repercusión en el coste específico del Plus Familiar.

Si las anteriores aclaraciones fueran insuficientes podrá consultarse en los Organismos de Delegación e Inspección de Trabajo.

Palencia, 1.º de febrero de 1963.

Todos los niños de Palencia menores
de un año serán presentados hoy
día 2 de Febrero ante la Patrona

Ha cuajado, como espléndida realidad y piadosa práctica en el pueblo palentino la costumbre de presentar y ofrecer los niños menores de un año a su Patrona la Virgen de la Calle, precisamente en el día en que Ella, nuestra dulce Madre, presentó a su divino Hijo en el Templo de Jerusalén.

Cartel de la Falange

CURSO DE FORMACION PROFESIONAL PARA LAS SIRVIENTAS AFILIADAS AL MONTEPIO

Según las clases en el Curso de Formación Profesional, que para todas las sirvientas domésticas de la capital ha organizado la Sección Femenina, en la Escuela-Hogar de la misma Delegación, sita en la calle de Becerro de Bengoa, números 3-5. Para este curso y las que sigan el mismo completo, que tendrá una duración de cuatro meses, el Montepío Nacional del Servicio Doméstico concede veintisiete becas, que podrán solicitar, las que estén afiliadas al Montepío, se hallen al corriente de sus cuotas y hayan cotizado por un período mínimo de seis meses. Esta solicitud se puede hacer en las oficinas del Montepío (Valentín Calderón, número 2) en un impreso que se las facilitará y en el mismo llevará el informe de la jefa de la Escuela-Hogar de la Sección Femenina.

Para más informes y detalles sobre este curso, en el que se dan clases de cocina, corte, plancha, cultura, etc., etc., en la misma Delegación Provincial de Sección Femenina (Menéndez Pelayo, número 19) o bien llamando al teléfono 2695.

Por eso, este Consejo diocesano de las Mujeres de Acción Católica de Palencia, invita a todas las madres de esta capital, pertenecientes a todas las parroquias y a todas las clases sociales, a que lleven hoy, día 2 de febrero y fiesta de la Virgen de la Calle y a las cinco y media de la tarde, a todos sus niños que hayan nacido dentro del año 1962-63, es decir, de un año aproximadamente.

Allí, en el Santuario de la Patrona y ante su Santa Imagen se hará una breve ejercio de presentación y ofrecimiento.

Nuestra presidenta diocesana de las Mujeres de A. C. recitará las preeces y hará la ofrenda simbólica de una vela y un ramo de flores a la Virgen en nombre de todas las madres palentinas.

El Consillario diocesano, M. I. señor D. Zacarías Gama, pronunciará unas breves palabras y después de la bendición con el Santísimo, todas las madres desfilarán con sus niños en un emocionado besamanos a la Patrona de Palencia y Madre bendita de todos. —El Consejo diocesano de las Mujeres de A. C.

~~~~~

MONTAJES ELECTRICOS  
**SUHECA, S.L.**  
• ALUMBRADO PUBLICO  
• ALUMBRADO INDUSTRIAL  
• CASETES DE TRANSFORMACION  
• INSTALACIONES DOMICILIARIAS

## Dos Fiestas 2 y 3 Febrero

DOS ESTRENOS ::: DOS EXITOS

Dos películas para todos los públicos

en  
**ORTEGA**

## SABADO 2

Un tímido joven voluntario hacia la Luna y una maravillosa chica de otro planeta en la más deliciosa aventura. Póngase en órbita con esta deliciosa pareja y viva un viaje lleno de carcajadas.

BENGALA FILMS, S.A.



El lanzamiento de un cosmonauta hacia la Luna, en la más divertida y graciosa comedia

¡ATENCIÓN AL F. B. I. ! ¡DENTRO DEL COHETE A LA LUNA VIAJA UNA ESPÍA DEL ESPACIO!

(Tolerada menores)

## DOMINGO 3

Criada en plena naturaleza, era pura como un manantial... pero libre como una gacela.

Su ingenuidad desarmaba a sus perseguidores; su curiosidad la llevaba al borde del peligro.



DEBBIE REYNOLDS, la genial protagonista de «Empezó con un beso».

La más encantadora descendiente de Eva, en un paraíso sin Adán.

Era sencilla, candorosa e ingenua... pero... ¡era mujer! NO TENIA MALICIA. POR ESO ERA MAS PELIGROSA SU TENTACION.

(Tolerada menores)

## ¡DETENGASE!...

Recuerde que DESDE HOY está en la pantalla del PRINCIPAL uno de los espectáculos más sorprendente y terrible que jamás haya visto.



EN MEDIO DE APOCALIPTICAS ESCENAS DE MUERTE Y DESOLACION SE ALZA IMponente y ESPERANZADORA LA FIGURA DEL PADRE DOONAN. ES LA PELICULA DEL AÑO. ES LA MAS ASOMBROSA REALIZACION DE LAS PRIMERAS FIGURAS DE LA PANTALLA

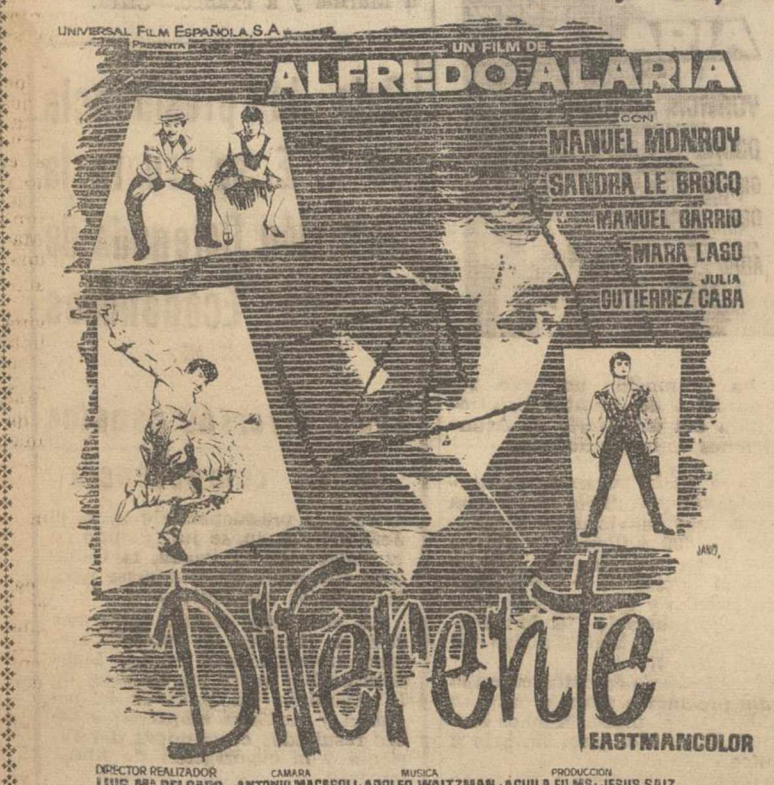
Hoy sábado - Sesiones a las 5 -- 7,30 (numerada) y 10,30



ILDEFONSO VEGA MAYOR 6 PALENCIA

## CINE REY DON SANCHE

Sábado Estreno: 5 -- 7,30 y 10,30



UN ESPECTACULO SOBERBIO QUE TIENE LA VALENTIA DE PROCLAMAR SU CUALIDAD EN EL TITULO (MAYORES)



## Acotaciones a la vida provincial

### Venta de Baños

Aquí está de nuevo. Venta de Baños. Y aquí está de nuevo. A vueltas con los precios. Pero ahora es que bajan.

Y como el periodista debe ser el sincero portador de la verdad, salgamos ahora por los fueros de la verdad, como por los fueros de la verdad hemos salido hace quince días, al afirmar que en Venta de Baños, como en tantos y tantos pueblos y villas de la provincia (e incluso en la misma capital), los precios se resistían al descenso, manteniéndose inalterables e incluso en algunos casos al alza, subiendo (¿para coincidir con la realidad?) a pesar de las recientes desvaloraciones de arbitrios municipales.

Pero, amigos míos, la verdad es la verdad, y la verdad entonces era ésta.

Claro que la verdad ahora es otra, más grata, más luminosa, más amable; y el periodista (ahora como entonces), aquí está para aclararla. Los precios, en Venta de Baños, bajan...

Y el periodista se espanta, porque en verdad que el tema en esta coyuntura es más asquiblo, más tratable, y más propicio a que la pluma o la máquina se recree.

Los precios bajan.

Ha habido reuniones, conversaciones, cambios de impresiones. Alcalde y Ayuntamiento ponen de su parte; los industriales, comerciantes y empresarios, en postura razonable, y hasta generosa.

Y los precios bajan.

Ahora no se regatea ni un céntimo, y el descenso de los precios coincide exactamente con su equivalente con la desvaloración de impuestos; e incluso en algunos casos la rebaja del precio ha sido incluso superior a la que proporcionalmente correspondía.

Esto sí que merece un aplauso.

Y como lo merece, lo merece también el periodista.

Alí va, amigos, nuestra mano, tendida cordialmente sobre estas columnas: vuestra postura (hablamos con Venta de Baños), es incontestablemente ejemplar.

¡Ah!, y muchas gracias porque, sin saberlo tal vez, habéis dado al periodista un tema agradable; no olvidéis que al periodista, cuando tiene que poner los puntos sobre las íes, le sucede algo parecido a lo que sucede al padre que, para corregir a su hijo, tiene que dar un cachete al caballo... que en realidad el boteón le duele más al padre que al hijo.

### Ya es "del Pino"

En el "amirador" de Autilla ya quedaron los pines.

Diez árboles que, al correr del tiempo, irán apuntando hacia arriba, para convertirse en verdeante dosel de este ventanillo abierto que es la balconada de Autilla.

Ya Autilla del Pino, puede ser del Pino sin necesidad de tener que recurrir a viejas crónicas desaparecidas (tal vez nunca existentes); ya Autilla puede hacer honor a su apellido, sin tener que contestar a los silentes y asombrados interrogantes, apuntando hacia el pino esculpido en piedra, casi bórico e indecible, en el viejo arco.

Ya Autilla es del Pino, y tienen pines.

Cuando vuelvan los periodistas, los escritores, las gentes que buscan el panorama de los "campos de tierra" asomándose al "amirador" del pueblecito palentino, no tendrán necesidad de preguntar ¿por qué se llama "del Pino"?

He ahí los pines; ahora son breves, recién plantados. Poco a poco, lentamente, se irán elevando, y los asombrados ojos terrosos de los "campos góticos", tendidos a los pies de la balconada de Autilla, irán viendo y conociendo el milagro verde, de los árboles que surgen, como premonición y preñón, como heraldo simbólico y familiar de la otra frontera verde y fecunda de la Tierra de Campos.

Feliz iniciativa la del Sr. Asuero y Ruiz de Arcaute, que el mismo quiso convertir en realidad, plantando el primero de estos pines doñostarras, que vienen a ser como un mensaje de amistad y de cordialidad de la bella tierra guipuzcoana, siempre acobada al ventanillo del mar cantabro, y que ahora —a través de sus pines— quiere estar permanentemente asomada al balcón de este retornado mar de Castilla, que es todo tierra, todo amor y toda esperanza.

### "Stator"

Un mastodonte de la técnica anda caminando ya por las carreteras de la provincia de Palencia.

Lentamente, como un monstruo pesado, va comiendo kilómetros, pegado y atenuado al suelo, arrastrando la tierra, en su escalada hacia el Norte de la provincia.

Su meta está en Velilla de Río Carrión.

Se trata del tremendo "stator" que (Berduero, S. A.), ha adquirido en Norteamérica el destino a la Central térmica que se instala en la industria local palentina.

Desde Bilbao esta caravana mecánica viene caminando pesada y mansamente. Como si fuese un monstruo antediluviano, hay que ir tomando medidas a su paso; y así se sortean carreteras en mal estado, se eluden puentes y pasos difíciles, se refuerzan tramos de las calzadas...

Las gentes salen a las sendas para verlo pasar.

Y en Velilla de Río Carrión se le espera para que comience a prestar su misión: misión técnica interesante, ya que se trata de una de las piezas más interesantes del turbogenerador de la térmica de Velilla.

El "stator" camina provincia arriba.

La técnica moderna pasa entre los ancestrales sembrados de las tierras palentinas, y los surcos y los campos que vieron con asombro hace muchos años, por el paso del primer automóvil, o del primer tren, o más tarde el vuelo del primer avión, les ha tocado ahora contemplar —ya sin asombro, pues los campos como los hombres se asombraban— esta maravilla de la técnica, esta nueva expresión de la mecánica que camina majestuosamente hasta el lugar donde ha de cumplir su misión en beneficio del hombre y del progreso.

### Subvención

Para la Iglesia de Santa María, de Villalcázar de Sirga, se han concedido ciento cincuenta mil pesetas.

El Gobierno español atiende también con prodigalidad este interesante capítulo del patrimonio monumental.

Un capítulo en el que Palencia tiene mucho que ver, pues que su abundancia de arte es grande.

Ahora le ha tocado el turno a Villalcázar de Sirga. Un templo grandioso, extraordinariamente bello, donde la piedra anda endombrada constantemente, llena de color de oro y embarrada con la impalpable patina que los siglos dan.

Sin embargo el tiempo no respeta ni a la belleza ni al arte. Tal vez en las personas no se pueda luchar tan brava y eficazmente contra la acción del tiempo, y a pesar nuestro las arrugas surgen y el cabello canece o desaparece; ni los mayores primores de la cirugía estética serán capaces de vencer al tiempo.

Pero en la piedra sí: en los monumentos se pueden inculcar inyecciones de vida; a una persona de cien años no se le podrán colocar parches para que "dure" cincuenta años más; pero a un monumento, sí.

Por ello bien vienen estas ayudas para conservar el capítulo monumental de España.

La antigüedad de la piedra en Villalcázar de Sirga es un mensaje de belleza, de hermosura, de grandiosidad y de ensueño artístico; sería una lástima que fuésemos dejando que el tiempo se cebase en esta antigüedad, y a través del tiempo un auténtico tesoro, por ello el Gobierno atiende al mantenimiento de estas cosas, y habilita subvenciones; Villalcázar de Sirga tendrá ayuda para sus piedras; serán sustituidas las inservibles, por otras más resistentes y nuevas (también en la piedra existe la juventud); parches aislados, llevados a cabo con arte; el conjunto monumental se habrá reformado, sin perder su valor, su belleza, su grandiosidad; y para la historia y el arte se habrá salvado por otro buen puñado de años, algo que vale la pena conservar.

### Mensajera

En Villallano cayó la paloma mensajera.

El cazador lo ignoraba.

Vio un buen ejemplar surcando el espacio, y su tiro fue certero. El ave quedó abatida; ya en el suelo, el cazador pudo comprobar que en su pata había una anilla, y la inscripción de su procedencia, Helsinki.

La paloma había volado durante muchos días; la paloma procedía de tierras norteamericanas. No esperaba la muerte tan inesperadamente, y volaría tal vez con la placidez de la despreocupación.

Pero el peligro acecha constantemente, y asoma sus garras cuando menos se espera.

De esta manera la paloma vino a terminar sus días en un lugar inédito para la tierra donde procedía: Villallano, un pueblecito sin pretensiones, recostado en el amplio valle de Aguilar de Campoo.

Un triste terminar para la paloma internacional.

Tal vez ella hubiese soñado con morir en el cumplimiento de su deber, siendo portadora de un mensaje trascendental.

Murió cualquier día, en cualquier lugar, lejos de su procedencia, y cuando no llevaba otro mensaje que el de su filiación... algo así como el carnet de identidad que es un documento normal y corriente que cualquier hombre vulgar tiene la obligación de llevar en su cartera, o entre sus mugrientos papeles.

Es que el cazador no sabía esto; no lo podía adivinar; él iba a cazar, que es oficio bravo, y no prohibido cuando las cosas van en regla y la vida no es obstáculo. Y él, siguiendo su obligación, apuntó, disparó y cayó pieza.

Mala suerte para el ave mensajera; sin ella saberlo se metió en terreno donde rondaba la muerte.



## ¿Un castillo árabe en Cubillas de Cerrato?

### Tradiciones, datos y sugerencias en torno a una rara construcción

No se trata de un descubrimiento arqueológico más o menos trascendental. Sólo se trata de un grito al viento, como una pancarta que dice algo que todos sabemos, pero que nadie se ha detenido a pensar, que quizá valga la pena saberlo del todo. Eso intentamos con nuestras líneas, fruto de nuestro amor a todo lo que sepa a gloria y a grandeza.

Cubillas de Cerrato, un pueblecito palentino que une por el sur nuestra provincia con la de Valladolid, reclama su apretada casa al pie de un montículo, un montículo pedregoso, desahogado y blanco, quequino, típico del Cerrato. Sobre este cerro hay... ¿qué hay?

Hay una construcción de 40 metros de largo, por 18 de ancho y 14 de alto. Y decimos una construcción, porque sus paredes, sus muros, sus desigualdades, están hechas con bloques de tierra que, en muchas ocasiones, tienen aspecto de enormes piedras blandas, como puede verse en algunos ejemplares sueltos, que, desprendidos, están al pie. Sin embargo, no es piedra. No es tierra sola tampoco. No puede haber sido hecha a golpe de pico sobre el mismo terreno, como una bodega, pues sus alrededores están a mayor desnivel y el terreno es de tierra molida con pequeños trozos de mineral de yeso, imposible de sostener una estancia de tales dimensiones.

Porque se dice desde tiempos antiquísimos a esta construcción se la llama "el Castillo". Y con tal nombre la sigue denominando por todos los habitantes del pueblo. Y ya dentro de la hipótesis de que nuestra construcción es un castillo, o, mejor, los restos de un antiguo castillo, procedemos a recoger datos que puedan aclararlo.

Dice Seligrobo que hasta el siglo X los castillos se hacían de madera y tierra. Perfectamente podía encajar esta edificación con uno de aquellos castillos. No se ve madera por ningún sitio, quizá porque nunca la tuvo. Pero si puede decirse que está hecho de tierra, en algunos casos, petrificada, para dar más firmeza al conjunto. La construcción es muy rudimentaria, propia del siglo IX, que es cuando parece más probable su creación.

Sabido es que en la segunda mitad del siglo IX se intensificó la repoblación de la actual Castilla, sobre todo a lo largo de los ríos Ebro, Duero y Pisuerga, y que como las frecuentes acometidas musulmanas eran un peligro inminente para los nuevos pobladores, éstos, en su pausado avanzar, iban construyendo, para su seguridad, atalayas, defensas y castillos. Las circunstancias hacían que se levantasen con rapidez, lo que daba lugar a edificaciones más o menos rudimentarias. Esta de que nos ocupamos puede ser una de ellas, dado que está en la línea del Pisuerga, muy cerca de otras fortalezas, y además ocupa una situación privilegiada ya que desde él se domina un gran valle y, en general, todos sus alrededores, pues se alza en el centro geográfico de una dilatada región. El acceso al "Castillo" es muy difícil, ya que hay que ganar primeramente un empinado montículo, lo cual hace suponer que la fortaleza fue de difícil acceso. El vestigio de una cañada que comunica el "Castillo" con sus inmediaciones, las señales, algo confusas, sin duda, de que la construcción estuvo rodeada por un foso, afirman más nuestras sugerencias.

Hay algo más: y es que, a un tiro de piedra de la fortaleza, se abre un subterráneo denominado "Cueva de los Moros", que la tradición ha hecho comunicar con el canal del Molino, arroyuelo a varios centenares de metros del subterráneo por donde se proveían de agua los habitantes de aquella cueva, que nosotros suponemos unida al "Castillo" por alguna galería secreta, o que los hundimientos abundantes han hecho desaparecer.

Lo cual permitiría abastecerse a las gentes de la fortaleza en ocasiones de sitio y ataque. Los huecos a modo de pesebres, los ensanches del subterráneo que dan lugar a grandes habitaciones, así como el hallazgo de objetos caseros dan pruebas indudables de que la vida humana se ha pasado por aquella terrosa construcción.

La antigüedad del pueblo, afirmada por la historia, por los pequeños puentes de construcción romana, que enmarcan su riachuelo, por los primitivos monasterios y ermitas que se alzaban en sus alrededores, admite perfectamente la posibilidad de la existencia de una fortaleza que, desde lo alto, dominando la aldea, fuese mansión de su señor feudal o, simplemente, recinto de guerreros que vigilasen por su seguridad y la defendiesen en tiempos de peligro. Todo ello no desvirtúa la posibilidad de que la fortaleza haya sido construida por los árabes en su empeño de defender su usurpación de tierra española contra el afán reconquistador de nuestros antepasados. Es más, la denominación de "Cueva de los Moros" parece afirmar esta última posibilidad.

Mucho más queda por decir. Pero hoy nuestra intención es únicamente dar un clarísimo de atención sobre lo que quizá valga la pena (como decíamos arriba) conocer y gloriar de él. Ahí queda la incógnita de la realidad auténtica de todo ello. Nosotros cumplimos. Y Cubillas nos lo agradecerá. Porque su gloria es nuestra; y si motivos tiene debe levantarse con ella, que el pueblo de ilusiones y nobleza. Cubillas, sí. Decimos Cubillas de Cerrato.

Gonzalo Ortega de F. y Aragón

CRONICA DE BARRUELO

## IMPORTANTE REUNION

## SOBRE EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

UN NIÑO MUERE ATROPELLADO POR UN AUTOBUS. El lunes, día 22, cuando los escolares salían al mediodía en la escuela de Porquera, el niño de cinco años, Miguel Ángel García Torices, hijo de Arturo y Angela, fue atropellado por el autobús P-4757, propiedad de don Donato García, conducido por don José Gutiérrez Mantecón. Estos coches se dedican diariamente al transporte de obreros de Barruelo a Aguilar, para la fábrica de galletas Pontaneda. A pesar de la rapidez con que el

niño fue atendido por el chófer y otras personas que presenciaron el atropello y de la diligencia con que fue trasladado a Palencia para su intervención, el niño falleció a las pocas horas del atropello.

El atropello se efectuó en Porquera, lugar de residencia del niño y de sus padres. El acto constituyó una sentida manifestación de duelo.

## VENDESE FUNDICION

y talleres plena producción. Norte España. Trato directamente. Escribir al núm. 12.887. E.B.E. Via Layetana, 28-5. E. BARCELONA

## CONTRA EL PAPO O PAPERA



## CAPSULAS VITAN

### DESDE HERRERA DE PISUERGA

## La supresión de arbitrios municipales y los precios

Es el tema candente del día, que toda la Prensa se ocupa de él. El corresponsal que anda buscando noticias para cumplir su cometido, muchas veces tiene que cogerlas con pinzas. Esta, por su actualidad e importancia, se nos sirve en bandeja.

Como todos ignoramos, desde primero de año, por imperativo del Gobierno de la nación, los Ayuntamientos han suprimido los arbitrios que sobre los ciudadanos pesaban. Al dejar de percibir estos ingresos, quedan por conseguirse a beneficio único de los vendedores que, en el momento, están en compensación de estas pérdidas el Estado atiende a los Ayuntamientos, como en el caso de Herrera, pagándoles directamente, aunque en el caso presente que nos interesa, sale perdiendo. De todos modos se quebró la rutina que hasta ahora existió, para encauzar la vida económica de estas entidades por nuevos cauces. Vivir para ver.

Al no percibir los Ayuntamientos cantidad alguna por este concepto, quedan como hemos dicho, a beneficio del comerciante o industrial que hasta ahora venía satisfaciendo dichos arbitrios. Y si éstos no rebajan el precio de su mercancía en la misma proporción, miel sobre hojuelas y negocio redondo.

El Ayuntamiento cesó en el cobro de estos impuestos, desde la fecha ordenada de primero del corriente año. Pero los comerciantes y a todos cuantos afecta se han conducido igualmente con el público? Esos continúan a la expectativa encogidos de hombros o sumidos en profundo letargo, sin saber qué decisión tomar.

Que nosotros sepamos, no podemos señalar ninguno como ejemplar, habiendo rebajado todos los precios de venta. Todo sigue igual vendiéndose al precio anterior. Se nos dirá que el no haberlo hecho, es por tener los géneros comprados con anterioridad de esa fecha memorable. Pero yo les diría volviendo a la cuestión por pasada. Si hubiéramos recibido orden de incrementar nuestras ventas en la misma proporción, desde esa fecha, ¿qué hubiéramos hecho? No lo dudo y el mismo día hubiéramos elevado los precios en la cantidad señalada. Hay que ser justos y razonables. Hay que estar a las duras y las maduras.

Vamos a citar unos ejemplos bien elocuentes. El vino y el café, de los que se hace gran consumo, se siguen vendiendo a los mismos precios de antes y en cuanto a parte del vino, nos consta que el cliente de Cigales, que actualmente se consume en grandes proporciones, ha hecho su entrada en la localidad pasada la fecha de primero de año.

El Ayuntamiento de esta localidad, nos ha enviado una relación de contribuyentes a los que afectan los arbitrios suprimidos, tomando como base el año 1961. Se tributa por los conceptos siguientes: Usos y consumos, 82.500/08; Vinos, alcoholes y embutidos, 145.386/10; Carnes, inspección de éstas y cerdos, 55.038/15; Inspección de pescados, 10.704/00; Gas y electricidad, 11.902/60. Total por todos conceptos, 305.529/65. El comitativo se hace sólo ante cifras tan elocuentes.

Y lo que llevamos dicho de los comerciantes a quienes afecta la supresión de estos servicios, podemos decir lo mismo referente a expectáticos que también tributan por tal concepto. El cine, al cual hay una desmesurada afición desde muy antiguo, ha pagado el año de referencia, 21.800/00.

El público, complacido, se lo agradecerá y mostrará su entusiasmo comiendo "pipas" mientras contemplará la pantalla.

La empresa suministradora de fluido eléctrico, está en el mismo caso.

En el año de referencia ha pagado al Ayuntamiento, 11.902/60, justo es que esta cantidad revierta en favor del público.

Yo me permito dar un consejo a nuestra primera autoridad en lo que tiene relación con el comercio de la alimentación. Procure vigilar los precios para evitar abusos de los géneros de consumo, indispensables, sobre todo para que lleguen al consumidor lo más baratos posible. El ideal sería mantener al pueblo de manera abundante y barata, que un pueblo bien mantenido, rie, está satisfecho y por añadidura es optimista.

Si a esto añadimos, cine a buen precio y energía eléctrica que no falte en las casas, para ver y escuchar lo que pasa por el mundo, encantados.

Esto sería una Arcadia feliz.

El Corresponsal

## FRUTALES-JARDINERIA

Grandes cantidades. Precios económicos. JESUS GIMENO, Av. Palencia, 43. VALLADOLID

Oferta especial: 100 árboles, 1.000 pesetas

## Santas Misiones. Entrenamientos ante el Cross Internacional de PALENCIA

Desde la V.D. DE OJEDA

Durante los días del 21 al 27 de enero, tuvo lugar en este ojedano pueblo, una Santa Misión que dirigieron los reverendos Padres Misioneros Párraga, Cacho y Isidro Latorre, pertenecientes a la Venerable Congregación del Inmaculado Corazón de María, con residencia en la vecina capital de Burgos.

Útil describir el ambiente religioso en que vivimos durante esos días, dadas las facilidades habidas para transmitir a los fieles la palabra divina por medio de una magnífica instalación de altavoces, que el celo y no menos entusiasta señor cura párroco habilitó.

La concurrencia a dichos actos misionales fue completa y el fervor despertado en estas almas lavídenes, extraordinario.

Aparte de ser imposible describir los variados actos de ritual de que se componen estas Santas Misiones, pláticas, sermones, conferencias, etc., y que por ser frecuentes en otras localidades, no se ignora, merece ser digno de mención el Rosario de la Aurora, que durante los seis días se celebró con gran afluencia y espíritu religioso, a pesar de tener que aguantar unas mañanitas racheadas de un frío glacial, al que contrarrestaba ese calor de fervor misionario, al escuchar las resonantes pláticas de la Reina del Cielo, transmitidas también por un equipo de altavoces portátiles.

Mediado ya el programa de estas jornadas misionales en las que esos operarios de la gran misión del Señor van preparando a las almas para ser dignos de la Misión de la Confesión y Comunión de los niños; a continuación el viernes, las señoras y jóvenes, y el sábado con los hombres y jóvenes, resultando éste y el

## RETIRO DE EJERCITANTES DE PEDRENA

El día 27 tuvo lugar en Barruelo un retiro espiritual para ejercitantes de esta comarca que han asistido a la casa de Pedrena (Santander).

A las nueve de la mañana hubo misa de comunión con plática a cargo del Rdo. P. Director de la citada casa. Después de la misa, se celebró la sesión general de ejercitantes en el salón de actos del Colegio de HH. Maristas. Interviniendo entre otros varios el citado Director de los ejercicios. A continuación se celebró un acto de fraternidad entre todos los ejercitantes.

TRIDUO DE LA SANTA INFANCIA.—Los días 25, 26 y 27 se celebró en la parroquia un triduo con motivo de celebrarse el día 27 el "Día de la Santa Infancia". Asistieron todos los alumnos de Enseñanza Primaria acompañados de sus maestros. Hubo rezo del Santo Rosario y oraciones y cantos propios del triduo.

EL TIEMPO, OTRA VEZ LA NIEVE.—Ya no se si es por cuarta o quinta vez que este invierno nos visita la nieve. Después de los pasados días de un frío intensísimo, en la noche pasada comenzó de nuevo a nevar y sigue cayendo a la hora de escribir esta crónica, aunque de momento no cae con mucha intensidad. Hay que esperar, pues, que el vaticinio de un invierno largo y duro!

LA FESTIVIDAD DE SAN JUAN BOSCO.—Con motivo de celebrarse la festividad de San Juan Bosco, patrono de la Escuela de Formación Profesional, la escuela de Barruelo, perteneciente a la Organización Sindical y a la que asisten cerca de 200 alumnos honró el día 31 a su Patron con diversos actos: Por la mañana, junta rectora y de familiares de los alumnos. Por la tarde, sesión de cine y otros actos recreativos. Los profesores se reunieron en comida de hermandad.—El Corresponsal

El domingo dos días consecutivos de Comunión general. Magnífico panorama ver como todos los habitantes del pueblo sin excepción alguna se acercaron a la Sagrada Mesa.

El domingo día 2, clausura de esta Santa Misión, después de los actos misionales, el indicado Rosario de la Aurora, Misas de Comunión General, tuvo lugar sobre el mediodía, en la Plaza, un sencillo y emotivo acto representando un cuadro viviente del Misterio de la Anunciación de María, cantado por la Misa Coral Juvenil el "Ángelus Domini".

Por la tarde se celebró el acto de clausura de estas jornadas religiosas, con exposición de Su Divina Majestad, pláticas de despedida, Bendición Papal y adoración de la Santa Cruz. Con lo que se dio fin a estas Santas Misiones de las que nos quedamos el recuerdo por el espíritu de los dos últimos días de aproximadamente vienen sucediendo estas jornadas de religiosidad.

I CROSS INTERNACIONAL DE ATLETISMO

Con motivo de estar admitidos para las pruebas de atletismo en el Cross Internacional de Atletismo que tendrá lugar en Palencia el día 3 de febrero, dado el entusiasmo de nuestro apreciable maestro don Porfirio Alonso, se están llevando a cabo en estos días unas pruebas de entrenamiento, con resultados de optimismo por parte de los futuros atletas que han de tomar parte en dicha competición del domingo, destacándose como primeras figuras los corredores Agustín Vega, Francisco Pérez, Rafael Vega y Primitivo Cosgaya, los cuales han de participar en las pruebas de competición el próximo domingo.

D. SUANCES

## OFERTA EXCEPCIONAL

### GAFAS GRADUADAS, MODELOS MODERNOS

VARIOS COLORES

125 PESETAS

INCLUIDOS CRISTALES

CIENTIFICOS SEGUN RECETA

DE LOS SRES. OCULISTAS

(Meniscos blancos hasta 2 D)

Obsequiamos con estuche

Optica

RAMOS

PALENCIA

Plaza Mayor

DESDE AGUILAR DE CAMPOO

Curso de Instrucción Premilitar

Hacia la solución de un problema eléctrico

El pasado domingo y en la Casa de Juventudes, teniendo a su lado un cuadro de profesores bastante competentes, por haber sido casi todos ellos oficiales excombatientes y de la Milicia.

Los quintos asistieron con alegría juvenil, y son muy pocos los que dejan de ir.

DISTINCION

En el "Diario Montañés" hemos leído con curiosidad un relato, sobre un joven aguilareño, doctor en Medicina, que ha sido elegido entre más de un millar para dirigir un hospital en Nigeria.

Nos agrada mucho esta distinción de que ha sido objeto nuestro paisano, pues se trata del joven médico José Luis Guillón, que hizo sus estudios con notable aprovechamiento en la Universidad de Valladolid y ejerciendo su cargo en varios sitios de la provincia de Santander, en la actualidad lo será de Puentananza.

Le deseamos que en su nuevo destino siga cosechando triunfos. Sus servicios se han de agradecer en la Misión Católica de Irlanda, radicada en aquella nación.

CURSO PREMILITAR

El lunes pasado dió comienzo el Curso de Instrucción Premilitar para los mozos del reemplazo de 1962 que dentro de poco se incorporan a las filas del Glorioso Ejército Español, para servir a la Patria.



CABALLERO



SEÑOR



NIÑO



NIÑA



RAMOS

PALENCIA

Plaza Mayor

DESDE AGUILAR DE CAMPOO

Curso de Instrucción Premilitar

Hacia la solución de un problema eléctrico

El pasado domingo y en la Casa de Juventudes, teniendo a su lado un cuadro de profesores bastante competentes, por haber sido casi todos ellos oficiales excombatientes y de la Milicia.

Los quintos asistieron con alegría juvenil, y son muy pocos los que dejan de ir.

DISTINCION

En el "Diario Montañés" hemos leído con curiosidad un relato, sobre un joven aguilareño, doctor en Medicina, que ha sido elegido entre más de un millar para dirigir un hospital en Nigeria.

Nos agrada mucho esta distinción de que ha sido objeto nuestro paisano, pues se trata del joven médico José Luis Guillón, que hizo sus estudios con notable aprovechamiento en la Universidad de Valladolid y ejerciendo su cargo en varios sitios de la provincia de Santander, en la actualidad lo será de Puentananza.

Le deseamos que en su nuevo destino siga cosechando triunfos. Sus servicios se han de agradecer en la Misión Católica de Irlanda, radicada en aquella nación.

CURSO PREMILITAR

El lunes pasado dió comienzo el Curso de Instrucción Premilitar para los mozos del reemplazo de 1962 que dentro de poco se incorporan a las filas del Glorioso Ejército Español, para servir a la Patria.

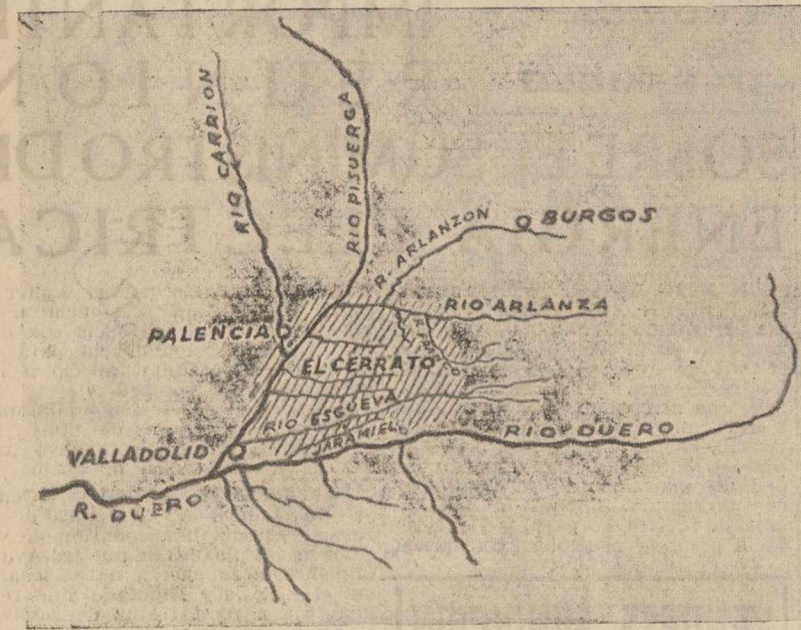
Lea usted todas las semanas nuestro Suplemento Agrícola



# EL CERRATO

## SU ANTIGÜEDAD Y LIMITES HISTORICOS Y ACTUALES

Por Manuel Vallejo del Busto



La comarca castellana de El Cerrato —parte de las actuales provincias de Palencia, Valladolid y Burgos—. En la Edad Antigua estaba situada totalmente dentro del país de los vacceos (1), de los pueblos célticos que, portadores de la cultura de Hallstatt, establecieron en la zona central de la meseta castellano-leonesa en el siglo VI antes de J. C., y que, posteriormente —así como otros pueblos célticos del Centro de la Hispania—, mezclados con los iberos, según otros, solamente fueron asimilados culturalmente por estos últimos, pero que, finalmente, dio lugar a la formación de una nueva etnia: los celtiberos. Por lo tanto, el origen primitivo de los cerratenes es celtibero.

En cuanto a su primitiva lengua —la de los vacceos— hasta hoy desconocida, sería quizá un dialecto celtibero compuesto por la mezcla de elementos lingüísticos indo-europeos (célticos en su mayor parte) con otros restos protoindoeuropeos y mediterráneos, y acaso, también ibéricos.

En el siglo IV de la Era Cristiana, la comarca de El Cerrato es casi totalmente romanizada. Pero no obstante, subsisten aún topónimos prerromanos tales como Arlanza, Pisuerga, Duero, Esgueva, etc., de los cuales su forma arcaica se asemeja y en algunos casos es traducible por idioma vascuense.

Oportuno es aclarar que la lengua euskara, a pesar de no estar comprendida dentro del grupo de idiomas derivados del tronco indoeuropeo o indogermánico, posee numerosos elementos de esta procedencia, sobre todo célticos y latinos.

También existen en El Cerrato otros topónimos de origen céltico, y también híbridos celtolatinos, tales como Vertaballo («Bretaviello», en la Edad Media).

«Cerrato» es voz romance y se deriva del vocablo latino «cetratus», montuoso; lleno de maleza. Nombre que le cuadra muy bien a esta comarca llena de colinas y valles, y cuyos páramos poseyeron grandes bosques de robles y encinas.

A pesar del origen prerromano de sus habitantes, la comarca tomó el nombre de «Cetratus», quizá, a principios del siglo III de nuestra Era, es decir, en la época en que se fija la fundación de la Diócesis de Palencia.

Se tienen noticias históricas de los Prelados palentinos en época visigoda; por lo que no sería nada extraño que los arcedianazgos de la Diócesis de Palencia —entre los que figuraba el de Cerrato— se remontase su antigüedad a la Alta Edad Media visigótica.

El territorio de «El Cerrato» quizá tuviera los mismos límites, tanto civiles, como eclesiásticos, en época visigoda; ya que los hombres de aquella época, educados bajo la influencia de las tradiciones de la antigüedad romana, no distinguieron las atribuciones del poder civil con independencia del religioso.

Los visigodos dejaron restos de su idioma en algún topónimo cerratenense, tal como el de la villa de Guzmán (Burgos).

Se desconocen los límites de El Cerrato en los primeros siglos de la Reconquista, pero quizá fueran más amplios que en la Baja Edad Media, ya que, durante el reinado de Alfonso V

### IMPORTANTISIMO

Gane 50 ó más pesetas diarias trabajando en su casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informarse manden tres pesetas sellos. Apartado, 124. LEON

### Confederación Hidrográfica del Duero

Obra: Desagüe paralelo a la acequia principal de la Reticula I de la Zona de Carrión

Términos municipales: Villamoronta

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 22 de Diciembre de 1962 y en el de esta provincia del día 14 de Noviembre de 1962, se publica anuncio y relación nominal de propietarios interesados en la expropiación de bienes y derechos afectados por la obra arriba citada, al objeto de que los mismos puedan ejercitar los derechos a que se refieren los artículos 19 de la Ley de 16 de Diciembre de 1954 y 18 del Reglamento de 26 de Abril de 1957.

El Ingeniero Director, JUAN B. VARELA.

«El Noble», los obispos colindantes de Burgos y León se repartieron el territorio de la diócesis palentina, pero por pocos años, puesto que en 1035 se restableció la Catedral de Palencia y el territorio de su jurisdicción; pero éste sufrió merma, sobre todo en el Cerrato oriental, ya que debieron perderse bastantes parroquias, que pasaron a formar parte del arcedianazgo de Palenzuela en la diócesis de Burgos.

Asimismo, también eclesiásticamente se perdió terreno en el Cerrato suroccidental, pues al fundarse la Abadía de Valladolid por el conde don Pedro Ansúrez, en el año 1080, ésta quedó exenta de la jurisdicción del obispo de Palencia, y por consiguiente, del arcediano de Cerrato.

Y, andando el tiempo, llegamos a la Baja Edad Media, a cuya época pertenecen los datos documentales directos y completos de la comarca cerratenense, tanto civiles como eclesiásticos.

Los de más antigüedad son los datos eclesiásticos, y se refieren al año 1245. En ellos se hallan comprendidos los pormenores relativos a toda la diócesis palentina, su división en arcedianazgos, éstos en arciprestazgos, los cuales comprenden, a su vez, diverso número de parroquias.

Entre los cuatro arcedianazgos de que contaba la diócesis palentina en 1245, se encontraba el arcedianazgo de Cerrato, que comprendía los arciprestazgos de Astudillo, Baltanás, Cevico de la Torre, Peñafiel y Portillo.

Los datos civiles de la comarca cerratenense, se refieren al año 1352 y están contenidos en el «Becerro de las Behetrías».

En citado libro «Becerro» se hallan inscritas las Merindades de Castilla, entre las que se cuenta la Merindad de Cerrato.

Los límites de la Merindad de Cerrato, de los datos civiles, y los del arcedianazgo de Cerrato, de los datos eclesiásticos, ambos de la Baja Edad Media, no coinciden, por los motivos citados en los párrafos anteriores, respecto a la posible pérdida por el arcedianazgo, de terreno oriental, en la Alta Edad Media, que quizá pasó su dominio a la diócesis de Burgos. Y, además, el aspecto de la preponderancia que alcanzó la ciudad de Valladolid, a partir del Conde Ansúrez; lo cual también influyó en el ensanchamiento de los límites de las Merindades del infanzugado de Valladolid y de Campos, quizá en esta época, por la influencia occidental y meridional del Cerrato.

Al llegar la Edad Moderna, el arcedianazgo de Cerrato pierde terreno de nuevo, pues al fundarse la diócesis de Valladolid en el año 1595, se separó el arciprestazgo de Portillo del arcedianazgo de Cerrato, siendo agregado dicho arciprestazgo de Portillo a la nueva diócesis de Valladolid; quedando parte del Cerrato meridional, eclesiásticamente, dentro de la diócesis vallisoletana.

En la Edad Contemporánea, al fundarse las actuales provincias, en el siglo pasado, el aspecto de la comarca de Cerrato entre las tres citadas provincias de Palencia, Valladolid y Burgos, quedando divididos los cerratenes, administrativamente.

Y por último, con fecha 17 de octubre de 1954, al ser extendida la jurisdicción de la diócesis de Valladolid a los límites provinciales, quedó todo el Cerrato meridional separado, eclesiásticamente, de la diócesis palentina, a la cual había pertenecido durante diecisiete siglos y medio.

En términos generales, la delimitación de la actual comarca natural de El Cerrato —conocida también bajo el nombre de «Valles de Cerrato»—, es la siguiente:

Linda al Norte con el río Arlanza (que rebasa en varios puntos); al Nordeste, llega hasta la confluencia del Arlanza en el Franco (rebásandola); al Este, hasta los altos valles del Esgueva y el Franco; al Sur, rebasa el valle del arroyo Jaramiel, tocando el río Duero en un punto (Peñalba); al Oeste, llega hasta el valle del Pisuerga (exceptuada la zona de Valladolid y al Noroeste, rebasa los ríos Pisuerga y Carrión (exceptuada la zona de Palencia), llegando hasta Villamoronta de Cerrato.

Para aclarar más los límites occidentales y meridionales de El Cerrato, es preciso decir que la actual villa de Cabezón de Pisuerga (a 11 kilómetros de Valladolid) se ha llamado Cabezón de Cerrato hasta principios de este siglo XX; y que la de Villavaquerín (a 6 kilómetros del río Duero), se ha llamado, igualmente, Villavaquerín de Cerrato, hasta igual época.

De lo anteriormente expuesto, se deduce: que la comarca vallisoletana situada en los valles y páramos del Esgueva y Jaramiel (y Peñalba de Duero), así como en los valles y páramos de Cabezón de Pisuerga, San Martín de Valvení y Valoria la Buena, debe ostentar el nombre de «Cerrato meridional».

Asimismo, la comarca burgalesa situada en el término de Guzmán, villas y páramos del Esgueva (desde Tortoles hasta Torresandino), río

Franco (y Villafuella) y parte de la campiña del Arlanza en donde se encuentran los términos de Peral, Valles, Escuderos, Villahoz y Torrepadre, deberá llevar el nombre de «Cerrato oriental».

El resto de la comarca cerratenense, que es su mayor parte, y cuyo centro aproximado es la villa de Baltanás, está comprendido dentro de la provincia de Palencia.

(1) Todo lo relativo a los «vacceos» está descrito magistralmente por el doctor don Federico Wattenberg, en su obra «La Región Vaccea» (Madrid, 1959).

## Pectoral Richelet

37  
Proporciona un sueño tranquilo.  
CALMA RAPIDAMENTE

TOS, CATARRO BRONQUITIS

Lea todas las semanas, nuestro "SUPLEMENTO DEPORTIVO".

# Ecos del Obispado

## Circular del Prelado sobre el Día de las Vocaciones Hispanoamericanas y apremiante llamamiento del Papa

Por las informaciones de la Prensa y de la Radio, conocéis todos, amados sacerdotes, fieles palentinos, el extraordinario movimiento con que se prepara este año la jornada del 10 de febrero, bajo el título del «Día de las Vocaciones Hispanoamericanas».

La razón de este incremento del interés por la Obra de Cooperación Sacerdotal Hispanoamericana son dos acontecimientos que los obispos españoles hubimos de presenciar durante la primera sesión del Concilio Vaticano II y que nos afectaron profundamente a todos: los contactos con el Episcopado Iberoamericano o, como dicen de la América Latina, y un apremiante llamamiento personal del Papa juntamente con una augusta Carta del Vicario de Cristo que se inserta en este «Boletín» y ha sido ya ampliamente difundida en la Prensa de todo el mundo.

En los contactos con los obispos de las naciones hispanoamericanas y del Brasil hemos visto con mayor claridad y sentido más hondamente la crítica y a veces trágica situación de aquellos países, en que el Clero católico resulta escasísimo e incapaz de atender las necesidades más perentorias de sus fieles, y escuchado las angustiosas peticiones de sacerdotes, sobre todo los sacerdotes españoles, de la inmensa sangre mentalidad, lengua, costumbres, apellidos y tradición histórica de los hermanos de aquellas naciones, que se glorían de ser hijos de España y la siguen llamando Madre Patria.

Las 21 naciones hispanas de España en América, con 500 diócesis y 200 millones de católicos forman hoy la «tercera parte de la Iglesia» y cuenta hoy con escasos sacerdotes. Mientras España cuenta con 33.636 sacerdotes para una población de treinta millones de habitantes, Iberoamérica, con 184.719.457 habitantes, no tiene más que 37.636 sacerdotes, de los cuales 600 fueron enviados de España por la OCSHA desde su creación en 1948. Diócesis extensísimas, incomparablemente mayores que la de España, disponen sólo de treinta y aun de veinte sacerdotes. Parroquia hay, regida hoy por un sacerdote palentino que supera en extensión la mayor parte de Palencia y está confiada a él sin un compañero que le ayude.

A esta escasez se añaden graves y crecientes peligros, como son el incremento del número de «pastores» y organizaciones protestantes, el espiritismo, el laicismo y el avance del comunismo internacional.

Por eso, hasta otras naciones de Europa y de la América Septentrional se han decidido a ceder parte de su Clero para América Latina (Bélgica en 1952, Alemania en 1957, Eslovenia y Canadá en 1959, Italia en 1960, Francia e Irlanda en 1961).

Los prelados iberoamericanos, que en parecidos términos expresaron sus necesidades y sus deseos en los Dicasterios Vaticanos, hicieron una visita colectiva al Santo Padre en la mañana del 22 de noviembre, momentos antes de la audiencia que nos ha dispensado Su Santidad a los obispos españoles.

Por todo ello, el Vicario de Cristo al dirigimos la palabra nos planteó el problema de la ayuda sacerdotal a América y anunció el envío de una Carta, consignando sus preocupaciones y afanes y sus exhortaciones y peticiones de una mayor cooperación a salvar el cristianismo de aquellos países, sembrados por evangelizadores de España y Portugal, con su palabra, sus santos ejemplos y con innumerables sacrificios, hasta de la propia vida.

La impresión que nos produjo la palabra del Papa, caldeada de emoción paternal, se repitió y grabó más en nuestros corazones cuando pocos días después nos leyó y comentó la Carta por encargo del Santo Padre, el Excmo. señor arzobispo presidente de la Comisión Pontificia pro América Latina, monseñor Samoré, que concretó la solicitud del Papa pidiendo a España en un trío unos mil quinientos sacerdotes.

Los obispos españoles hicimos propósito y promesa formal de hacer todo lo posible porque sean cumplidos los deseos del Vicario de Cristo, y así lo hizo constar al Papa en nombre de todo el Episcopado. Su Eminencia el señor cardinal primado, arzobispo de Toledo.

Para iniciar las diligencias prometidas, queremos hacer una invitación y a la vez una exhortación a nuestros amados sacerdotes y a sus fieles y también a los feligreses de las parroquias que pudieran ser afectadas por la nueva remesa de sacerdotes misioneros en América.

Ante todo, la invitación primera es a meditar la carta de Su Santidad y especialmente el siguiente párrafo:

«Y en el momento excepcional que la Iglesia vive, sentimos la conveniencia de que hagáis una llamada también excepcional a nuestro clero, siempre generoso y abnegado, para que en esta precisa coyuntura histórica renueve sus esfuerzos en ayuda de unos hermanos sobre cuyos hombros pesa un

trabajo para el cual no basta el ardor incansable de sus manos. El pronto y decidido ofrecimiento de un número crecido de sacerdotes será sin duda, el más grato don que, en memoria y como primicias de las celebraciones conciliares, se les puede hacer. Un regalo, que encontrará en la Jerarquía, en los sacerdotes y en los fieles de aquellos países inmensa y perenne gratitud y a la cual acompañará la Nuestra de «Episcopos Ecclesiae Catholicae».

Los sacerdotes que se enrolen en esta misión extraordinaria han de hallarse en edad de 26 a 35 años, sentir interna emoción hacia el ejercicio de los ministerios sagrados en la región que les sea confiada «por motivos sobrenaturales» de ayuda a la Iglesia y a las almas y reunir las cualidades que para estos servicios se requieren conforme a las normas de la Jerarquía. El compromiso será por cinco años, prorrogables a voluntad de los mismos sacerdotes, y para los que estén obligados beneficiariamente a la residencia se impondrá de la Santa Sede la oportuna dispensa, siempre que los interesados no prefieran desligarse de sus cargos, y quedar con mayor libertad apostólica para el empleo de su vida y energías.

Como estamos en vísperas de las provisiones del Concilio, interesa que los que se sientan movidos a «ofertarse» para ir a América nos lo co-

munique pronto, indicando los que tengan beneficio si lo quieren conservar o prefieren renunciarlo.

En vista de las ofertas que recibamos, elegiremos ante Dios unos cuantos, a seis o siete, dejando a los demás para años venideros.

Interesa mucho formar un equipo de «graduados», para encargarse de la dirección y profesorado de algún Seminario. Bastarían tres o cuatro.

Exhortamos a los familiares de los sacerdotes misioneros el sacrificio de la separación por cinco años, prometiéndoles que granjearán un tesoro de bendiciones del Cielo y una participación en los méritos, oraciones y frutos del ministerio pastoral de sus familiares y en la afectuosa gratitud de nuestros hermanos de América.

Proporcionalmente auguramos generosa recompensa del Cielo a las parroquias que, por consecuencia de la marcha de estos sacerdotes, hubieran de sufrir quebranto en la asistencia y servicio religioso, por carecer de cura residente durante algún tiempo. De todos modos procuraremos con el mayor interés amoninar en lo posible este perjuicio de los pueblos afectados.

Y todos sentiremos el placer con solador y confortante de haber oído la voz de Dios, por su Vicario en la Tierra, y prestado valiosa ayuda a nuestros hermanos hispanoamericanos.

(Continúa en séptima página)

## CUENTOS PALENTINOS

# Violeta, o los amores que matan

Luís? Parece que cojea un poco, ¿no? dijo el Pinto.

—Sí, pa mí que no es este ganaú, siempre con mataduras y pa lo que te reñan, ¡anda que las coma el lobo!

—¡Manolucol!... —le vocó José el de Roque al pastor— ten cuidado con la mi pinta, traerá corderos cuando vuelva a casa.

—Tienes suerte este año ¿eh José? comentó el señor Antonio— parece que se te van logrando más crías que en el pasado.

—No creas, siempre se malogra alguna, y cuando viene la cosa mal ya sabes, todo son achagues.

Así les dejamos, mientras el pastor un joven todavía, se aleja camino del monte, y nosotros encaminamos nuestros pasos en casa de Panaju, pues el día anterior quedamos en vernos pronto, y acompañarle a la sierra a cortar leña.

—¡Hola muchacho! Se madruga ¿eh?, me dijo al verme. Bien, vamos detrás del pastor y, así, acaso nos eche una mano.

Le seguimos las pisadas y finalmente decidimos quedarnos cerca de él, en un claro donde ya no había nieve. La mañana ya entraba se presentaba con un sol radiante y espléndido, el agua que desluzaba la nieve de los altos, corría por el arroyo alegre y cantarin, y las gotas al caer de los árboles eran como mil campanillas de cristal, llenas de reflejos y colores. Esto miraba, mientras el sobre Panaju tumbaba matas de roble a golpes de hacha sin mirar siquiera si eran gordas o delgadas.

Le relevé un rato con mucho gusto, mientras él se fue donde estaba el pastor, supongo que para hacerle venir donde estaban, pues al poco tiempo aparecieron los dos juntos.

—Déjale a éste un poco, verás tú caer robles como si fueran de queso dijo Panaju señalando al zagal—.

Ante esta alabanza el mozoarrón cogió el hacha y sonriendo se dispuso a demostrarlo.

—Mira, ¿ves?, los cortes hay que darlos como los da él, uno arriba y otro abajo, después no tienes más que doblar el árbol y él solo cae.

El otro que oía estas cosas cada vez se animaba más, hasta que dijo Panaju: ¡bueno muchacho que terminas con el monte vamos a almorzar que lo hemos ganado!

Y nos dispusimos a dar cuenta del pan y chorizo que junto con una bota llena de vino habíamos llevado. Estuvimos un rato en silencio comiendo con ganas hasta que el pastor preguntó algo que, se ve, lo tenía metido en la cabeza hacía tiempo.

—Oye Panaju, ¿tú sabes algo de esa cueva que hay allá abajo en el barranco? Le he oído muchas veces decir a mi padre que no me acerque por allí, que es muy peligrosa, que estás en la boca y algo te llama, te hace entrar y luego no puedes salir

perdido por dentro. ¿Qué hay de ello? ¿Es verdad?

Se quedó un rato pensativo y después de rascarse la cabeza dijo... «Recuerdo una vez, era yo un chavaco, a poco de venir por aquí, cuando iba a la escuela todavía. En el pueblo había una familia que ya desapareció, y que tenía una hija muy guapa, tan guapa que la llamaban Violeta, pues era diferente a las demás y para ser como esta flor, muy triste. Decían que estaba así, de amores. Sus padres habían venido aquí para darle alegría al corazón, en estos valles y estas montañas, pero cada vez que la comía más la pena. ¡Si la veis! Yo, que era un chiguilo, cada vez que la encontraba se me metía en la cabeza que estaba loca, pero ella tenía sus cosas dentro, no había más que verla y se dejaba morir por sus amores. ¡Dios nos libre de estas cosas! ¿Verdad tú?, le dijo al zagal».

«Todo siguió una temporada igual —continuó— hasta que una vez allá por el verano, cuando da gusto ver todas estas montañas y el sol está más alegre que ahora, la encontré de paseo a ella sola por aquí, mientras yo cuidaba el ganado como tú. Me preguntó si no había visto por allí a un joven, que había quedado en esperanza y no sé cuántas cosas más. Tan loca estaba que creía verle por todos los sitios, y así caminaba hablando sola. Creerme que daba mucha pena tan joven y agraciada como era, y con esa desgracia encima sin poder encontrar lo que ella buscaba. Creo que su novio había muerto en el mar, pues era marino, y no pudo volverle a ver».

«Bueno, a lo que iba. Me preguntó por él y después de decirle no había visto a nadie siguió adelante hablando sola. La dejé con sus penas y poco a poco fui recogiendo el ganado pues la noche estaba cerca.

A la mañana siguiente me enteré que había desaparecido Violeta. Se la buscó por toda la sierra, en el río, por todos los sitios y nadie supo nada de ella. Hasta que unos niños, que habían estado cogiendo moras, dijeron haberla visto a la boca de la cueva. Que la oyeron hablar con alguien, y que decía: ¡Por qué te alejas?, si estás cerca y cada vez más lejos, te escondes entre la niebla, pero escucho tu respiración desde aquí; acércate, ven hasta aquí; te esperaré siempre, que me digas, pero no sigas tan cristalina, el sol es más bello... Ven... la niebla... las montañas... acércate...».

Y así acabó la pobre Violeta. Nunca se la pudo encontrar. Se fue andando sin darse cuenta por dentro de la cueva y quizá después desapareciera en algún pozo, donde una neblina en algún momento que quien sabe si vió a los amores que la mataron.

Rafael PALACIOS LOPEZ

# DE COMPRA LOS SABADOS

## COMERCIOS RECOMENDADOS

¡¡Señoras!!  
¡¡Señoritas!!

Tener belleza no es suficiente. HAY QUE ENMARCARLA EN TEJIDOS SELECCIONADOS Y DE ULTIMA MODA

VISITE  
Los escaparates de  
PALACIO DE LA MODA

Un buen  
ANUNCIO  
constituye la  
más poderosa  
palanca para  
el desarrollo  
de todo negocio

Llaman al Tlf. 2006

EXPOSICION PERMANENTE  
DE JUGUETES, MARAVILLOSOS MODELOS, EN I. G. DIARIO-DIA

## ¿DONDE COMPRAR UN BUEN ZAPATO?

en ZAPATERIA SANTIAGO  
EL GRANDIOSO VOLUMEN DE NUESTRAS VENTAS LE ASEGURA QUE EN NUESTRAS ESTANTERIAS HAY UN ZAPATO PARA VD.

Nuestros precios benefician al comprador.-Mayor, número 53

SERVICIO PERMANENTE Y SEGURO  
TAXIS  
Tlf. 3213  
Plaza MAYOR  
PALENCIA

EL PASTELERO MADRICAL  
Tiene siempre a su disposición el pastel más dulce y el que más gusta.

Ma-Ci  
Tome una determinación visitando los escaparates de joyería de Ma-Ci  
En MA-CI su reloj comprado y... ¡audaz!

GARAGE Arturo  
Escuela de CONDUCTORES  
La más antigua y oficialmente reconocida.  
C. del Alisal 55 Tlf. 1465

CRISTALERIAS RODRIGUEZ  
Bajas Espejos Marcos Cristales Portafolios Rollos Láminas  
ESTILOGRAFICAS DE LAS MEJORES MARCAS, EN I. G. DIARIO-DIA

QUIEN REGALA UN LIBRO DENOTA CULTURA Y BUEN GUSTO, PIDA EL QUE DESEE EN  
DIARIO-DIA  
Mayor, 99

EL TRIUNFO  
Americana Tricomas Gabardinas Sastres  
Trajes confeccionados.  
MAYOR PDA. 415

Gafas Cieza OPTICA



# DEPORTES

## Se ultiman todos los detalles para el I Cross Internacional de Palencia

Una gran jornada deportiva, el domingo por la mañana, en La Balastera

**Banderines. - Localidades. - Haro y sus dos carreras. - Nuevos regalos y premios**

Todo está a punto para la gran jornada deportiva que tendrá lugar el domingo en La Balastera, todo, menos el tiempo, que con frío y amenazas de nieve, parece que no quiere ser tachado de colaboracionista, aunque cabe confiar (hay que mantener siempre una optimista esperanza) en que mejore notablemente y el público acuda en esa mañana al Estadio, para ofrecer con su presencia el refrendo de que Palencia merece este tipo de organizaciones y aun mejores, que es la ilusión a lograr en años sucesivos.

El público tiene en esa mañana ocasión de presenciar una jornada deportiva completa, con la prueba de juveniles y escolares, a las once de la mañana. Participarán aquí unos 50 muchachos, con licencia juvenil y los pertenecientes a los centros escolares y a la O. J. E.

A las once y media, se celebrará el «Trofeo Eloi», del Frente de Juventudes, para debutantes. Aquí la inscripción es numerosísima de toda la provincia y se alinearán en la salida casi centenar y medio de participantes.

Los participantes de estas dos pruebas se retirarán, inmediatamente de finalizadas, a los vestuarios y después podrán presenciar las carreras de los juniors y de los seniors.

Los juniors, cuyo número de participantes será de unos veinte, saldrán a las doce en punto, y entre ellos el claro favorito de la prueba es el santanderino Lorenzo Gutiérrez, radicando su interés en la lucha que pueda ofrecerle el segundo de los Haro, al frente del equipo palentino, en el que es casi seguro que veamos también a Zurro, que hace tiempo está corriendo por tierras bilbaínas.

La carrera de seniors, que se corre a las doce y media, es de difícil pronóstico, aunque se piensa en un triunfo de Haro. Es indudable que Mariano Haro tiene clase y coraje suficientes para lograr la victoria, que con él, ansian todos los palentinos. El público no regateará sus ánimos al campeón de España, aplaudiendo también deportivamente a todos los participantes, pero Haro va a encontrar un difícil rival en el guipuzcoano Fernando Aguilar, a pesar de la modestia que este atleta hace gala siempre en sus declaraciones.

Pocos minutos después de la una de la tarde habrá terminado la gran jornada de cross y las incógnitas estarán despejadas.

Por la tarde, a las cuatro, en La Balastera, también, tendrán lugar los afanados una nueva cita para presenciar el partido de fútbol entre el Palencia y La Baneza. Será pues —añadamos el partido televisado a las seis y media, entre el Atlético Bilbao y el Valladolid— una jornada deportiva completa.

### HARO CORRE EL CAMPEONATO MILITAR

Mariano Haro tiene dos pruebas seguras. El sábado por la mañana, en la Casa de Campo de Madrid, corre el Campeonato Nacional Militar. Su presencia, dado que cumple actualmente su servicio militar, ha sido insoslayable. Haro ha salido en coche hoy hacia Madrid, acompañado de su entrenador Gerardo Cisneros y regresará en la tarde del sábado, viniendo con ellos el equipo portugués.

Los portugueses comunicaron anoche, de nuevo, por teléfono desde Lisboa que tienen ya las plazas del arajan de Lisboa a Madrid y en Barajas estará un coche enviado por la Federación Palentina de Atletismo para trasladarlos inmediatamente a Palencia.

Naturalmente esa participación de Haro en Madrid será casi como un entrenamiento pues tendrá rivales de clase muy inferior, y aunque algo mermará sus facultades es de creer que en Palencia pueda ofrecernos, pese a todo, el triunfo que deseamos.

### BANDERINES

Unos bonitos banderines han sido puestos en circulación por la Federación Palentina de Atletismo para conmemorar este I Cross Internacional. En el «Bar Miami», en un simpático gesto, regalando estos banderines está obteniendo una gran retribución, pues los clientes obsequiados reaccionan con un gran «espíritu deportivo» ofreciendo a su vez donativos importantes para ayudar a los gastos del «cross».

### LOCALIDADES

Hay gran demanda de localidades para esta reunión del atletismo que tendrá lugar en La Balastera el domingo por la mañana.

El sábado por la mañana, de doce a las dos de la tarde se pondrán a la venta las localidades en el Bar Lara (calle Mayor). El domingo habrá taquillas en el Bar-Kiosko de los Jardillos y en las taquillas del Estadio desde las 10.15 de la mañana.

Asimismo hay localidades a disposición de los que las deseen en el Bar Miami y en la Peña Deportiva y Recreativa. Los precios fijados son de 10 pesetas la entrada general y 25 pesetas la entrada de tribuna.

## Declaraciones de los vencedores del Cross Internacional de LASARTE

San Sebastián, 27. — Los atletas etíopes MAMO-WALDO y TSEGAYO G. MARIAM, 1.º y 2.º clasificados del Cross Internacional celebrado hoy han manifestado a los periodistas haber quedado gratamente sorprendidos de la atención existente en España por las pruebas deportivas.

Asimismo, manifestaron su admiración por las potentes y modernas instalaciones de la Región Guipuzcoana, entre las que destacaron la visita realizada a la Fábrica de Máquinas de Coser y Borden SIGMA, donde tanto MAMO-WALDO como su compañero MARIAM quedaron maravillados de las instalaciones y adelantos técnicos, que tuvieron ocasión de presenciar, admirando sobremedera las demostraciones prácticas que se les hicieron con los diversos modelos de máquinas de coser que fabrica SIGMA.

En la mañana del domingo, desde los Jardillos hasta La Balastera, funcionará un servicio de autobuses.

### TROFEOS Y PREMIOS

Se han recibido nuevos trofeos y premios para este I Cross Internacional. Entre ellos figuran hoy una copa del Excmo. señor Gobernador Militar, otro trofeo de «Iberia de Envasos S. A.», una copa del «Supermercado Benito del Río», una cartera de «Casa Puertas» y una caja de media docena de calcetines de Casa Olmedo, además de 500 pesetas de subvención donadas por «Azucarera del Carrion».

Galletas Fontaneda envía 50 paquetes de sus estupendas galletas «Artistas» y 180 paquetes de galletas «Artistas».

La lista de trofeos y regalos es la siguiente:

### TROFEOS

Delegado Nacional de E. Física y Deportes, Gobernador Civil, Gobernador Militar, Ayuntamiento de Palencia, Diputación Provincial, Subdelegación de Sindicatos, Ingeniero Jefe de Obras Públicas (de plaza de ley), Circulo Mercantil, Cámara de Comercio, Fábrica de la Empresa Nacional Santa Bárbara, Casino de Palencia, O. S. de Educación y Descanso, Federación Palentina de Ajez, La Voz de Palencia, Peña Deportiva, Recreativa, Palentina (dos trofeos), «Electrolisis» del Cobro, Deportes Lin, Coca Cola, Federación Palentina de Atletismo, Palacio de la Moda, Casa Neira, Delegado de Juventudes, Federación Palentina de Tenis, «Supermercado Benito del Río», «Iberia de Envasos S. A.».

### REGALOS

Un reloj de oro, de «Cementos Hontoria S. A.»; una manta de David Rodríguez; un reloj de Hermoso y González; una manta de Casa Varela; un reloj «Exacto» de esta firma, cronometradora de la prueba; una radio-transistor de don Ildefonso Vega; un botellón de coñac Carlos III, de Bar Maño; un despertador cartera, de Joyería Ma-O; una máquina de afeitar eléctrica de Electrogar; una camisa de tergal, de Casa Cebrían; una máquina eléctrica de afeitar, de Casa Ortega; una pluma «Parker», de Librería DIARIO-DIA; una manta de un socio de la Peña Deportiva Palentina; unas gafas de sol de «Optica Ramos»; una pluma y bolígrafo, de Papelería Merino; un reloj, de «La Estera»; una caja de doce botellas de champán, de Café Gran Via; un artístico cenicero de «Perfumería Claribor»; un reloj, de don Angel Pedrero, Joyero; dos camisas de «Nuevas Pañerías»; una cartera de Casa Puertas; una caja de calcetines de «Almacenes Olmedo»; y «Galletas de Fontaneda», para todos los participantes.

Además la Federación Palentina ofrece otros dos trofeos, uno para juveniles y otro para los debutantes, así como seis magníficas mantas para premios del Cross Internacional.

En la Federación (General Francisco, 7), se ultiman todos los detalles mañana sábado, de doce a una y media de la tarde y de seis de la tarde a diez de la noche. El teléfono es el 14-26.

## El partido de fútbol del domingo en La Balastera

La pugna por los primeros puestos sigue en pie

El domingo, como ya indicábamos ayer, se jugará en La Balastera el partido de fútbol de campeonato de Liga, entre «La Baneza» y el «Palencia».

La pugna por la clasificación en los primeros puestos sigue en pie. Queda aún mucha Liga por delante y como ya otra vez hemos indicado, si el domingo tuvo un grave tropiezo el equipo palentino en Aranda, en otra ocasión puede ser equipo diferente el que lo encuentre cuando menos lo piense. La lucha, por tanto, sigue planteada y mientras esté así, habrá que luchar con todo tesón para conseguir los puntos que se disputen. Incluso con mayor esfuerzo que antes, por lo que se perdió en Aranda. Tiene por tanto, mucho interés el partido que este domingo próximo se jugará en nuestro campo. La lógica parece indicar que, ante la diferencia de potencialidad de ambos conjuntos, el «Palencia» debiera tener un partido de esos que llaman algunos fáciles. Pero todos sabemos que nuestra vanguardia está siempre remisa en el tiro. Lo que hace bajar muchos enteros la valía con que empezó el campeonato el equipo morado. Y, claro está, para volver a recuperar aquella solidez y potencia goleadora —recuérdese que durante muchas jornadas el once morado estuvo a la cabeza de goles marcados a su favor— habrá que meterse en el área, y buscar con afán las porterías de los equipos contrarios. Esta oportunidad se presentará el domingo. Desaprovecharla sería dar otro paso en falso.

He ahí, pues, destacado el interés del partido. Son necesarios, imprescindibles, los dos puntos que se disputan. Y, si ello es posible, con diferencia de goles, para acercarnos al objetivo de ellos, que poseen nuestros más próximos rivales.

El partido dará comienzo a las cuatro de la tarde, hora muy a modo para poder acudir por la mañana al «cross» y, después de comer, volver a animar al equipo en su partido ante «La Baneza». Sin olvidar lo que tantas veces hemos escrito en otras ocasiones, y es que el Club es el que está por medio. Y que si queremos que haya fútbol de carácter nacional en nuestra capital, es preciso el apoyo de todos.

Empecemos —o prosigamos— mostrando el acendrado al campo en la tarde del domingo. Repetimos: A las cuatro de la tarde.

# GUÍA MEDICA

**Carlos Illera Palsán**  
CONSULTA EN  
BERRUQUETE, NUMERO 8  
PRIMERU, DERECHA

**ALFONSO GONZALEZ**  
Médico Odontólogo  
Mayor, 156

**C. REGUERA PEREZ**  
Puericultor Titulado  
Enfermedades de los niños  
RAYOS X  
Consulta de 11 a 1  
Pl. San Lázaro, 2.º  
Teléfono: 2463

**DR. JESUS CASAS MORO**  
Especialista de Aparato Digestivo  
MEDICINA, CIRUGIA Y RAYOS X  
Ex-Médico del Servicio Médico quirúrgico de Aparato Digestivo del Hospital Provincial de Madrid  
Consulta de 11 a 2  
Martínez de Azcoitia, 8-1.º Tel. 1892

**F. DIEZ BLANCO**  
REUMATOLOGO  
Del Dispensario Antirreumático de la Facultad de Medicina de Barcelona  
Directivo de la Sociedad Española de Reumatismo  
Enfermedades reumáticas, lumbago, ciática  
María de Molina, 18. Tel. 24804  
VALLADOLID

**D. DACIO CRESPO H. DE MEDINA**  
Jefe de los Servicios de Cirugía del Hospital Provincial  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Teniente Velasco, 1 (detrás de la Iglesia de San Lázaro).—Tel., 1486  
Operaciones y urgencias:  
SANATORIO DE LA CRUZ ROJA, Teniente Velasco, núm. 9. Tel., 3599

**ALFREDO PRIETO VIDAL**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Es Director del Instituto Psiquiátrico de San Boy (Barcelona)  
CONSULTA DE 1 A 2,30 PLAZA SAN LAZARO, 1

**DOCTOR JOSE S. VINUESA**  
CIRUJANO - UROLOGO  
Ex-profesor A. de la Facultad de Medicina de Valladolid  
RINON-PROSTATA-VIAS GENITO-URINARIAS  
Consulta de 11 a 1  
Mayor, 91, 1.º Teléfono, 2662

**Doctor CALLEJA** Mayor, 28  
HA TRASLADADO SU CONSULTA A IGNACIO MARTINEZ DE AZCOITIA, 9, 2.º  
Consulta de 11 a 1

**D. Tomás Miguélez Bustamante**  
CIRUJANO

**Dr. ABILIO BURGOS DE PABLO**  
Director del Dispensario Antituberculoso del Estado  
Jefe del Equipo Móvil Provincial de Fotorradiación Pulmón y Corazón  
Muro, 2-2º (detrás del Gobierno Civil). Teléfono: 3790-135

**Dr. Joaquín D. Casón**  
MEDICINA Y CIRUGIA DE LOS APARATOS URINARIOS Y DEL GENITAL MASCULINO  
Consulta de 11 a 1. República Argentina, núm. 6. Tel. 2505

**OPACIANO DURANTEZ MAYO**  
PUERICULTOR TITULADO  
Ex-Profesor A. de la F. M. de Barcelona  
Especialista en niños. Rayos X  
Consulta de 12 a 2  
Becerro Bengoa, 28 Tíno. 1320

**Manuel Junco Calderón**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta y operaciones, de 11-1 y 4-6  
Marqués de Albalade, 1. — Tel., 2094  
Primer y tercer jueves de mes en Alar del Rey, de 10 a 12 y Cervera de Pisuerga, de 1 a 3

**SANTIAGO MORO**  
MEDICO - PUERICULTOR  
Médico ex interno de la Casa Salvo Valdeilla  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Mayor Pral., 116, 2.º. Tel., 1481

**José M. Martín Barbán**  
Medicina y Cirugía del aparato digestivo  
Consulta, de diez a una  
Becerro de Bengoa, 24. — Tel., 3041

**P. ANDRES G. CUENA**  
Jefe del Servicio de Medicina Interna de los Establecimientos Provinciales de Beneficencia, por oposición  
Mayor, 10 y 12. De 11 a 2. Tel., 2480

**Dr. J. Mateo Romero**  
Especialista de pulmón y corazón.  
Profesor A. de la Facultad de Medicina de Valladolid. Exploraciones radiológicas y electrocardiográficas a domicilio.  
Consulta en Martínez de Azcoitia, 3

**ELADIO PEÑALBA DIEZ-QUIJADA**  
MEDICO BACTERIOLOGO MUNICIPAL  
Análisis clínicos — V. Calderón, 12

**JOSE L. DE GUZMAN**  
Consulta de 12.30 a 2  
PARTOS Y CIRUGIA DE LA MUJER  
R. Argentina, 4. Teléfono, 2063

**S. PAJARES GARCIA**  
Médico Jefe de los Servicios Provinciales de Puericultura, por oposición  
Consulta de Puericultura y Enfermedades de los niños  
RAYOS X  
Calvo Sotelo, (Jardillos), 3. 1.º de la Mañana de 12 a 3  
Teléfono, 1884

**FELIPE MARTIN R. ESCOBAR**  
Médico Electro-Radiólogo  
TOMOGRAFÍAS. Radiografías seriadas. Aparato portátil ULTRASONIDO. — Onda Corta. — Corrientes eléctricas  
Consulta de 11 a 2 y 4 a 6. Plaza de León, 2. Teléfono, 1332

**DR. ERADIO ALONSO DEL CAMPO**  
APARATO DIGESTIVO RAYOS X MEDICINA Y CIRUGIA  
Médico A. por oposición de la Escuela Médico-Quirúrgica de Patología Digestiva del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, de Barcelona  
D. Sancho, 10 Teléfono 3790-177 Consulta de 11 a 2

**J. DURANTEZ CAMINERO**  
MEDICO OCULISTA  
Del Servicio de Oftalmología del Hospital Provincial de Madrid  
Consulta en D. Sancho, 10 Teléfono, 3183 (Edificio Banco Español de Crédito)

**CONSULTA DE RADIOLOGIA Y FISIOTERAPIA MEDICA DR. SANTOS CAPILLA**  
PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA  
Rayos X. — Tomografía. — Onda Corta. — Inductotermia. — Ultrasonido. — Radiaciones Infrarrojas y Ultravioletas. — Corrientes galvánicas y farádicas. — Electrodiagnóstico  
Aida. Modesto Lafuente, núm. 11 De 12 a 4

**J. M. Miguel Marcos** Consulta de 11 a 1  
E. de Bengoa, 28, 1.º  
Teléfono 2662  
De la Sociedad Española de Cardiología  
CORAZON - VASOS - PULMON. — Rayos X. Electrocardiografía

**JULIO AGUADO MATORRAS**  
MEDICO EX-INTERNO DE LA STADTISCHE Frauenklinik de Bremerhaven (Alemania)  
ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER. PARTOS  
Consulta de once a una y de cuatro a seis. Mayor, 130, 2.º  
Teléfonos: Consultorio: 29-34. Domicilio particular: 20-05 y Clínica de la Cruz Roja

**CIRUGIA OCULAR A. SECO CARRANCIO**  
Jefe de los Servicios de Oftalmología del Hospital Provincial  
R. Argentina, 6 PALENCIA

**PROF. DR. CESAR FERNANDEZ-RUIZ**  
CIRUGIA DE LA MUJER. — PARTOS  
Profesor de Ginecología de la Facultad de Medicina  
Jefe de la Maternidad — Maternólogo del Estado  
CONSULTA DIARIA, de 12 a 2  
Mayor Principal, 33. Teléfono, 1533  
Operaciones y urgencias: Sanatorio de la Cruz Roja  
Teniente Velasco, 9 Teléfono, 8692

**JOSE HERRANZ**  
MEDICO DENTISTA  
De la Beneficencia Municipal, por oposición  
Burgos, 22

**Teógenes Manuel Aguilar**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
Consulta de 12 a 2  
MAYOR, 28

**AGUSTIN P. HIGELMO**  
CIRUJANO-TRAUMATOLOGO  
Calvo Sotelo, 1  
(Jardillos), de 12 a 1. Telf., 1802

**RAFAEL M. ALMEIDA**  
Médico Jefe del Hospital Provincial por oposición  
RAYOS X  
Moras de consulta: de 11 a 2  
Mayor Pral., 254, 1.º. Telf., 1563

## Pañerías CEBRIAN

Hará hoy sábado y domingo una monumental exposición de sus RETALES que pondrá a la venta EL DIA 4 DE FEBRERO (lunes)

MILES DE RETALES DE TRAJE ESTAMBRE DE PRIMERA CALIDAD  
RETALES DE AMERICANA Y PANTALON  
RETALES DE TRAJE CHAQUETA Y FALDA  
**RETALES TRAJE TERGAL GARANTIZADO**

¡Atención!. — Los retales son baratísimos, pero teniendo siempre presente que PAÑERIAS CEBRIAN sólo vende artículos de primera calidad y los retales que presenta responden a la seriedad y garantía de esta casa.



LUNES DIA 4 DE FEBRERO podrá usted hacer su dinero el doble comprando los RETALES de

**PAÑERIAS CEBRIAN**

De interés para las Firmas Comerciales dedicadas a la CONSTRUCCION

Importante empresa de construcciones metálicas ofrece distribución en exclusiva de sus fabricados en la zona de Palencia a firma comercial solvente dedicada al ramo de la construcción. Escribir a Publicidad Villa. Apartado, 1.140. Bilbao, indicando en el sobre ref.: 270

**NB**

use en su motor

**Cajinets de fricción NB**

Insuperables en calidad y rendimiento

**TLC**







## Ecos del Obispado

(Viene de la página cuarta)

Las que lo son por numerosos títulos y a la vez la satisfacción de haber a bien que serán recibidos por nuestros sacerdotes y que vivirán felices entre españoles e hijos de españoles en tierras donde tanto abundan los hombres de nuestra Patria, como en las personas como en la topografía y en los monumentos de la cultura y del arte.

La jornada del «Día de las Vocaciones» hispanoamericanas necesita también propaganda y recaudación de medios económicos.

«Propaganda» para que no sólo el cielo y sus deidades sino todos los seres se penetren seriamente de la necesidad y la obligación de colaborar en esta santa y generosa empresa. Los Dioses y la Iglesia Jerárquica nos ayudan, los campos un día evangelizan por nuestros mayores nos lo la Eucaristía y el honor de España, de Castilla, de Valencia, nos lo exigen.

Nuestro actual 18 sacerdotes hispanoamericanos de la Obra, y es necesario que en tres años doblemos el número con otros 18 o 20.

ESTUDIOS DE LAS MEJORES MARCAS EN I. G. DIARIO-DIA

Ministerio de Agricultura

Servicio de Concentración Parcelaria

En el «Boletín Oficial de la Provincia», correspondiente al día 30 de febrero de 1963, página núm. 71, se publica el Anuncio para la subasta de las obras de ACENDICIONAMIENTO DE LA RED DE CAMINOS VALENTINOS, AEROMARITIMOS Y FERREAS DE FABRICA EN VILLOTA DEL DUQUE (Palencia), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 4.043.830/68 pesetas. El Proyecto y Pliego de Condiciones de la subasta están examinados en las Oficinas Técnicas de la Delegación de Concentración Parcelaria en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Palencia (calle Mayor, núm. 11), durante los días hábiles y horas de oficina. Las propuestas que deseen presentar en cualquiera de las oficinas indicadas, antes de las doce horas del día 19 de febrero de 1963, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Técnicas a las trece horas del día 20 de febrero de 1963.

Palencia, 16 de febrero de 1963.—EL JEFE DE LA DELEGACION DE VALENCIA.

## anuncios por palabras

**Alquileres**

ABRIENDO local 300 metros cuadrados aproximadamente, céntrico, exterior. Colón, 48, Pral.

ABRIENDO coto redondo, labrantío, pastos, con edificaciones. Mutua Provincial Agraria. Trompetero, 8.

ABRIENDO locales, sótano, bajo, principal, propio oficina, junto a un granero. Pedro González. Mancornador, 8.

CEDO aparcaría cinco hectáreas riego remolacha, agua abundante, elevación. Piza. Villadavín.

**Automóviles**

AGENCIA España. Academia de conductores. Enseña a conducir con automóviles nuevos y modernos.

AGENCIA España. Academia de conductores. Carnets garantizados. Don Sancho, 16 (Banco Español de Crédito). Teléfono 22-55.

AGENCIA España. Academia de conductores. Modernísimo sistema de enseñanza. Profesorado competente, clases ininterrumpidas desde las nueve de la mañana.

VENDO furgoneta Ford, 8 HP., barata. Garaje Ford.

SE VENDE camión marca Borgward, 2-4000, 6 toneladas, buen estado, ruedas seminuevas, está trabajando. Pablo Barrigón, Casado del Alisal. Teléfono 26-14.

ALQUILER sin chofer, Seat 600, Seat 1400 C. Última modificación. Autos Espinal, Avenida Cuba, 8. Teléfonos 1764, 1931.

ELADJO, compra venta automóviles, camiones, admito cambios, facilidades. Madrid, San Sebastián. Informes en Valencia, Muñoz. Plaza Abilio Calderón, 2, primer.

FURCIÓN 9 HP., cambio volante, eje delantero, diferencial común MAK, dirección F.O.S.S. Informes, Onésimo Redondo, 4.

VENDO camión 6 toneladas gas-oil, toda prueba, Mancornador, 26, primer, izquierda.

SE VENDE camión Belfor Barreiros, buen estado. Dionisio Martín. Herretera de Pisuerga, Palencia.

**Compras**

AGRICULTORES: Cebada y avena compra Benigno Martín. M. Rivera, 5, Palencia.

**Fineas**

SE VENDE local comercial, Razon, en el mismo. Osipio Fonseca, 25.

VENDO piso céntrico. Facilidades pago. Martín Calleja, 32, primer.

SE VENDE una huerta de 2 hectáreas de regadío, próxima a la capital. Informes, esta Administración.

VENTA o aparcaría finca 16 kilómetros Valladolid, carretera general, estación ferrocarril, a 1.500 metros, 40 hectáreas, regadío. Casas, arriendo, dependencias, etc. Facilidades. Informar, Anuncie, Santiago, 5, Valladolid.

ARTICULOS DE ESCRITORIO, EN I. G. DIARIO-DIA

## LA BATUTA DE NUESTRA DIRECCION MARCA

UN LUGAR: EL SUPERMERCADO

UNA FECHA: Sábado día DOS de Febrero de 1963

UNA HORA: La una y media de la tarde

UN SUCESO: El Sorteo del piso que regala a sus clientes el

## SUPERMERCADO

Benito del Río

En presencia de nuestros clientes, ante el notario, don FRANCISCO PASTOR, hoy a la 1'30, ¡EL SORTEO!

Visite hoy el SUPERMERCADO.

Aún puede estar sin entregar el número de la suerte.

Con independencia de los que correspondan a cada compra, todos nuestros visitantes serán obsequiados con boletos inmediatamente antes del sorteo.

## LETRAS DE LUTO

Confortada por los Auxilios Espirituales, ha fallecido en Espinosa de Villagonzalo, doña Genoveva Pérez Serna, a los 70 años de edad. La finada, de natural bondadosa y piadosa sentimientos, gozó de respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado hermano don Juan Pérez Serna.

—Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de doña María de los Angeles Casas Izquierdo, ocurrido en Palencia, donde la finada, por sus virtudes personales, era muy apreciada y su recuerdo permanece en la memoria de los que la conocieron.

—A la avanzada edad de 86 años y tras recibir los Auxilios Espirituales, ha desahogado la Paz del Señor, en Palencia, don Andrés Infante Alvarez. Se distinguió en vida el finado por su laboriosidad e iniciativa en los negocios, destacando en los asuntos de labranza y de ganadería, que llevó con acierto, así como por su habilidad de trato y caballerosidad natural, que le hicieron merecer muchas simpatías y afectos de sus convecinos.

Testimoniando nuestra condolencia a sus parientes hijos Lorenza, Lucas, Juan, Santiago, Anastasio, Fe y Andrea; hermanas doña Albina y doña Mauricia; nietos, bisnietos y demás familia.

—Se cumplió el segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Pérez Serna, a los 70 años de edad. La finada, de natural bondadosa y piadosa sentimientos, gozó de respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado hermano don Juan Pérez Serna.

—Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Pérez Serna, a los 70 años de edad. La finada, de natural bondadosa y piadosa sentimientos, gozó de respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado hermano don Juan Pérez Serna.

—Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Pérez Serna, a los 70 años de edad. La finada, de natural bondadosa y piadosa sentimientos, gozó de respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado hermano don Juan Pérez Serna.

—Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Pérez Serna, a los 70 años de edad. La finada, de natural bondadosa y piadosa sentimientos, gozó de respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado hermano don Juan Pérez Serna.

—Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Pérez Serna, a los 70 años de edad. La finada, de natural bondadosa y piadosa sentimientos, gozó de respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado hermano don Juan Pérez Serna.

—Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Pérez Serna, a los 70 años de edad. La finada, de natural bondadosa y piadosa sentimientos, gozó de respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado hermano don Juan Pérez Serna.

—Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Pérez Serna, a los 70 años de edad. La finada, de natural bondadosa y piadosa sentimientos, gozó de respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado hermano don Juan Pérez Serna.

—Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Pérez Serna, a los 70 años de edad. La finada, de natural bondadosa y piadosa sentimientos, gozó de respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado hermano don Juan Pérez Serna.

—Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Pérez Serna, a los 70 años de edad. La finada, de natural bondadosa y piadosa sentimientos, gozó de respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado hermano don Juan Pérez Serna.

—Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Pérez Serna, a los 70 años de edad. La finada, de natural bondadosa y piadosa sentimientos, gozó de respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado hermano don Juan Pérez Serna.

—Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Pérez Serna, a los 70 años de edad. La finada, de natural bondadosa y piadosa sentimientos, gozó de respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado hermano don Juan Pérez Serna.

—Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Pérez Serna, a los 70 años de edad. La finada, de natural bondadosa y piadosa sentimientos, gozó de respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado hermano don Juan Pérez Serna.

—Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Pérez Serna, a los 70 años de edad. La finada, de natural bondadosa y piadosa sentimientos, gozó de respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado hermano don Juan Pérez Serna.

—Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Pérez Serna, a los 70 años de edad. La finada, de natural bondadosa y piadosa sentimientos, gozó de respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado hermano don Juan Pérez Serna.

—Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Pérez Serna, a los 70 años de edad. La finada, de natural bondadosa y piadosa sentimientos, gozó de respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado hermano don Juan Pérez Serna.

—Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Pérez Serna, a los 70 años de edad. La finada, de natural bondadosa y piadosa sentimientos, gozó de respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado hermano don Juan Pérez Serna.

—Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Pérez Serna, a los 70 años de edad. La finada, de natural bondadosa y piadosa sentimientos, gozó de respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolado hermano don Juan Pérez Serna.



TEATRO PRINCIPAL

Señales: 5, 730 y 1030

¡Dos colosos del cine!

SPENCER TRACY

Y FRANK SINATRA

En la mejor película de todas las épocas:

«EL DIABLO A LAS 4»

TEATRO CINE ORTEGA

3. «La flecha envenenada». Infantil. Funciones: 5, 745 y 1030.

«Piloto a la Luna». Tolerada menores. Estreno.

CINE PROYECCIONES

330. Mayores. «Operación caviar» y «Mi último tango».

CINE CASTILLA

330. Mayores. Empezó con un beso, y «La gata sobre el tejado de zinc».

CINE OTERO

«Trio de damas», y «Tierra de hombres». Mayores.

CINE REY DON SANCHE

5, 730 y 1030

UN SENSACIONAL ESTRENO

«DIFERENTE»

Alfredo Alarín

(Mayores)

CINE GRAN VIA

SABADO Y DOMINGO

Continúa desde las 4

PROGRAMA DOBLE

«LA ESTRELLA DE AFRICA»

Y «CHICO O CHICA?»

(Tolerado menores)

Domingo 3 de febrero de 1963

TEATRO CINE ORTEGA

3. «Los hermanos Diablos». Infantil. Funciones: 5, 745 y 1030.

Tolerada. «Tamiy la muchacha salvaje». Estreno.

CINE PROYECCIONES

330. Mayores. «Patricia mía», y «Piloto a la Luna».

CINE CASTILLA

330. Mayores. «No os comáis las margaritas», y «Mi último tango».

CINE OTERO

«Sabado trágico», y «Demasiado jóvenes». Mayores.

CALIFICACION MORAL

«El diablo a las 4» (3), «Patricia mía» (3 R.), «Mi último tango» (3), «Operación caviar» (2), «La flecha envenenada» (4), «La flecha envenenada» (5), «El tesoro de los Nibelungos» (2), «Sólo un testigo» (3), «Tierra de hombres» (3), «Chico o chica» (1), «Piloto a la Luna» (2), «Operación caviar» (2), «Trio de damas» (3), «Diferente» (3 R.), «La estrella de Africa» (2), «Los hermanos Diablos» (3), «Tamiy la muchacha salvaje» (2), «Patricia mía» (3 R.), «No os comáis las margaritas» (3), «Sabado trágico» (3), «Demasiado jóvenes» (3).

DIARIO DE Avisos

FARMACIAS DE GUARDIA.—Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias:

ZONA NORTE: La de don Manuel Arangüena (Barrio y Mier, 8).

ZONA SUR: La de don Sabinián Durán Velasco (Burgos, 4).

Independientemente, permanecerá de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenal (Paseo del Otero, 9).

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES.—Julian González García, de 84 años, casado. Sanjurjo, Juan de Dios; Epifanio López González, de 82 años, viudo, calle La Amistad, 3.

CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado el día 31 de enero, ha resultado premiado con 250 pesetas el número 079, y con 25 pesetas todos los terminados en 79.

SOCIO PROTECTOR

No prive al servidor doméstico de los beneficios que el Montepío le concede, a un derecho que ellos tienen. Notifique su alta en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión o bien al cartero de su casa.

## BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA correspondiente al día 1 de febrero de 1963

## BOLSA DE MADRID

Madrid, 1.—Con una sesión de euforia ha cerrado la Bolsa de Madrid la semana, en la que ha sido el centro del interés la noticia de la creación de un Banco de negocio por el Central, reduciéndose notablemente en la cotización de sus acciones, que han llegado a cotizarse a mil enteros. Cambios fuertes en casi todos los sectores, extendiéndose las alzas hasta el químico, que era la excepción. Buen negocio, casi como el martes.

Diferencias: En alza 40 puntos el Central, 28 el Español de Crédito, 27 Aguilas, 20 Popular y 7 Ibérico y Ponferrada. En baja, 150 puntos en Unión y Fianx y 5 en Hispano.

Al cierre abundancia de dinero.—Cifra.

BANCOS: Exterior, 612.—Central, 1.000.—Banesto, 1.190.—Hispano, 1.049. Rural, 365.—Popular, 810.

ELECTRICAS: H. Española, 370.—Nansa, 156.—Sil, 260.—Sevillana, 218,25.—Madrileña, 244.—FECOA, 308. Fenosa, 295.—Leonesas, 215.—Corro, 194.—R. Zaragoza, 179.

SIDEROMETALURGICAS: Auxiliar FF. CC., 213.—Material y Construcciones, 123.—Manufacturas Metalicas M., 37,5.—Seat, 273.—Santa Bárbara, 105.—Altos Hornos, 190.—Santa Ana, 81.

MINERAS: Duro-Felguera, 151.—Rif, 498.—Ponferrada, 830.

QUIMICAS: Industrias Aragonesas, 215.—Explosivos, 344.—Petróleos, 335.—Hidro-Nitro, 155.—P. Reunidas, 170.

CONS. E INMOBILIARIAS: Dragados y Construcciones, 350.—Inmobiliaria Metropolitana, 179.—Urbis, 94.—Hidrociál, 101.—Enceinar de los Reyes, 48.

ALIMENTACION: Ebro, 605.—El Aguilá, 660.—G. Azucarera, 211.

TEXTILES: Zafra, 116.—Snice, 337.

VARIAS: Campsa, 190,5.—Construcción Naval, preferentes, 130,5.—Tatacalera, 250.—Telefónicas, 207,25.—Metro Madrid, 189.

## BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 1.—La actual semana en Bolsa, en su transcurso ha ofrecido valores de gran interés ante el alza excepcional de los valores bancarios.

Ha cerrado con una sesión no muy movida pero sí de tendencia firme, sobre todo en los títulos bancarios, que ha ofrecido nuevos avances de 43 enteros en Central, 20 en Banesto, Guipuzcoano y Popular, y de 13 en Banqueya. Los restantes valores, dentro de la irregular, se han mantenido con su dureza de fondo, destacándose de entre sus oscilaciones las correspondientes a Fecsa grandes, que han ganado 9 enteros, Ebro 5 y otros 4 las Fenosas, sin avals, mientras que las Papelesas y Sefanitos han retrocedido 4 y otros 5 las Cerrajerías. Resultó, pues, una sesión de buen rendimiento, aun cuando en actividad no haya superado a las anteriores.—Cifra.

BANCOS: Banco de Bilbao, 1.045.—Banco de Vizcaya, 1.024.

QUIMICAS: Nicas, 137.

SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 183.—B. Wilcox, 320.—Basconia, 235.

ELECTRICAS: Iberduero, ordinarias, 398.—Viesgo, 336.—R. Zaragoza, 179.

## BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 1.—Poco negocio se realizó en el primer semestre del mes en Bolsa, última sesión de la semana, debido a que el dinero se mostró bastante retraído, especialmente en los valores locales, que tuvieron escasas diferencias en las operaciones realizadas. El grupo eléctrico mantuvo sus cambios, y el bancario aumentó como es costumbre de un tiempo a esta parte, con diferencias notables. En los coros de fondos públicos y obligaciones, apenas se ha operado y, en este último, solo se cotizó un valor.—Cifra.

Petróleos, 624.—Cros, 413.—La Maquinaria, 399.—Motos, 336.—Industria Ibrica, 1.580.—Carburos Metalicos, 545.—Tabacos Filipinas, 588.—Sanson, 369.—Aslan, 545.—Industrias Agrícolas, 600.

## BANCO DE BILBAO

Banca.—Operaciones de Bolsa.—Pago de negociables de triles Mayor Pral. 10.—PALENCIA

BANCO DE SANTANDER

Fundado en 1857

Caja de Ahorros

Mayor Pral. 21.—PALENCIA

Banca.—Cambio.—Bolsa

BANCO CASTELLANO

Fundado en 1900

Toda clase de operaciones de

Banca.—Pagos S. N. Trigo

D. Sancho, 3

Tel. 2086-2733

¡ Audiencia pública !

Imprudencias temeraria y simple

El día 27 de julio del pasado año, circulaba Martín Dueñas García por la carretera de Burgos a Portugal, conduciendo un camión, propiedad de don Benigno Martín Delgado. Al llegar al kilómetro 83,000, se encontró con un lugar donde se estaban llevando a cabo unas obras de reparación de la calzada. Se hallaban convenientemente señalizadas y con paso único. En dirección contraria se aproximaba un camión y Martín frenó, porque el camión tenía una rueda de paso. Pero detrás de Martín, el procesado Rufino García Benito conducía otro camión y—según la tesis de la Acusación Pública— a menos distancia de la reglamentaria.

Al mismo tiempo añade el Fiscal que los hechos del vehículo del procesado se hallaban en estado deficiente y por estas causas colisionaron ambos vehículos, produciéndose daños en los dos, la mayor parte de los cuales han sido debidamente indemnizados.

El procesado mantiene que el camión que le precedía frenó brusca e inesperadamente, sin hacer la menor señal de tal maniobra y que por ello le fue imposible evitar la colisión.

El Ministerio Fiscal, estimó que los hechos narrados constituyen un delito de imprudencia temeraria y simple, que debe ser penado con 5.000 pesetas de multa y privación del carnet de conducir por tiempo de un año, más la pertinente indemnización no renunciada.

Los Letrados defensores señores Lasa y Arribas, procesado y responsable civil subsidiario, respectivamente, solicitaron la absolución de sus patrocinados, por estimar que no medió culpa alguna en la producción del accidente.

Mariano de la Rosa Martín, conduciendo un camión de su propiedad el día 25 de septiembre pasado por la carretera de Palencia-Santander y en término de Villamuriel de Cerrato sufrió un derrape y fue a colisionar contra un árbol, causando perjuicios a Obras Públicas por valor de 750 pesetas. Asimismo resultó lesionado ligeramente un ocupante del camión. Parece ser, según la tesis de la Acusación Pública y del Abogado del Estado, que las ruedas traseras se hallaban lisas y sin dibujo y que ello fue la causa determinante del accidente. Solicitaron ambas Acusaciones 1.000 pesetas de multa y privación del carnet de conducir por tiempo de un año.

Sin embargo el procesado y con el su Letrado defensor, Sr. Hervella, estiman que la causa directamente productora del siniestro fue la del estado deslizante de la carretera, además, no señalizado y por ello el citado Letrado solicitó la total absolución de su patrocinado.

NUEVOS LETRADOS.—En la mañana de hoy y con el ceremonial de costumbre, han jurado su cargo de Letrados en ejercicio, los señores don José María R



## NOTICIAS de MADRID

### Discreta invitación de un párroco a la clase única

Se acentúa la conciencia asociativa de los inquilinos

La Asociación de Consumidores y la reparación de averías

MADRID. — (Crónica de ARGOS especial para este periódico. Prohibida la reproducción). Merece recogerse, por sus razones y por su discreción, la carta recibida por un feligrés —suponemos que idéntica a la que haya enviado a otros el mismo Párroco— y que ha sido publicada en la sección de «Cartas al Director» de un periódico de la mañana. La clase única en bautizos, bodas y funerales se propone —no se impone— en forma tan convincente, que sin duda ha de llegar a la inteligencia y al corazón de todos los parroquianos que sean católicos prácticos y hagan el debido uso de su discernimiento y de sus sentimientos.

Viene a decir la misiva que los servidores de la parroquia, sacerdotes y seglares, deben de vivir dignamente, sostenidos por los fieles. Para atender esta necesidad existe un arancel para ciertos actos, como bautizos, exequias, bodas y otros, según su mayor solemnidad y número de sacerdotes asistentes. Pero el Párroco en cuestión quiere hacer una interesante experiencia; la clase única, digna y solemne, por la que todos sus feligreses, de puerta adentro del templo, fueran «unos», sin distinción que los envenezara o humillara.

### Estados Unidos

(Viene de primera página)

otro la actitud exacta con la que debe ingresar en la comunidad existente.

Lor Gladwyn agregó que Gran Bretaña acepta enteramente el tratado de Roma que establece el Mercado Común, incluyendo su política agrícola.

Debré respondió a esto: «A una política agraria común, pero no a la política agraria común acordada en el pasado mes de diciembre por los seis del Mercado Común». —Efe.

**BRUCE LLAMADO A WASHINGTON**

Londres, 1. — El embajador de los Estados Unidos en Londres, David Bruce, ha sido llamado a Washington para evitar consultas en torno a la actitud francesa de rechazar el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo.

Al mismo tiempo se informa que el embajador en Alemania Occidental, Walter Dwyling, también ha sido llamado a Washington. —Efe.

**COMENTARIO SOBRE LA OTAN**  
Londres, 1. — El «Daily Express» dice hoy que la OTAN «no es una sólida estructura en la que Gran Bretaña puede comprometer sus fuerzas».

El periódico añade: «En el Parlamento, el jefe del Gobierno ha prometido a la alianza de la OTAN toda la fuerza de bombarderos «V» de Gran Bretaña».

«Pero nos preguntamos: ¿Cuánto tiempo durará la OTAN? Porque Francia está determinada a montar su propia fuerza nuclear de defensa. «Por otra parte, los Estados Unidos han comenzado ya a retirar sus proyectiles de Gran Bretaña, Italia y Turquía, ya que dispone ahora de cohetes de gran radio de acción, con los cuales puede alcanzar sus objetivos, desde el territorio estadounidense».

«La OTAN no es una estructura sólida que ofrezca garantías para que Gran Bretaña comprometa sus fuerzas. No hay sustituto a un sistema británico de defensa». —Efe.

### Su tatarabuelo actuaba ante Napoleón

## Yolanda Beoutour se juega la vida a diario bajo la pata de un elefante

«ME ATERRAN LAS REACCIONES DE LOS NIÑOS MIENTRAS ACTUO: UN GRITO PUEDE SER FATAL»

Por Enrique VILLORIA

Nació en Burdeos y se llama Yolanda Beoutour. Es una mujer joven y guapa, casada, con cuatro hijos. El mayor, de nueve años y el más pequeño, de tres. Ellos están en Francia, en el colegio. Ella, recorriendo el mundo bajo una carpa inmensa que cuando llega la noche se enciende de luz y de música mientras brillan las lentejuelas.

A pesar del maquillaje no puede ocultar sobre su cara y en la sien dos muescas que le dejó la muerte una noche que vino a visitarla.

**CUANDO NAPOLEÓN...**  
En un español aprendido a fuerza de aplausos me habla, en su camerino lleno de capas, de pieles y de maillots, de su origen y de su afición, esa afición que hace estremecer a un público que paga por verla con la muerte a un milímetro de la cara.

—Mi apellido quizás sea uno de los de más solera dentro del circo francés. Un antepasado mío, creo que mi tatarabuelo, ante el preferido del Emperador Napoleón, ante el que actuó numerosas veces.

El caso de Yolanda es un caso auténtico de vocación, ese impulso que se lleva en la sangre y ante el que no se puede renunciar.

—Todos los padres decimos lo mismo: «Para mis hijos, cualquier cosa, menos el circo». Y después a pesar de nuestro esfuerzo por apartarlos, ellos recorren el mismo camino aunque de otra mano. Y eso me ocurrió a mí. Mi padre se pasó la vida apartan-

tándose de las pistas y mire por dónde me casé con un domador de pautas que me llevó de nuevo al circo. A pesar de tener su marido un espectáculo número cinco, Yolanda trabaja en uno de elefantes.

—Antes a los ocho años, fui cabalista, y trapecista. Desde hace tres voy con los elefantes.

Según me cuenta, el número de los elefantes es el más difícil de todos los del circo porque «poco se puede hacer con esos bichos que no se haya hecho ya».

—Y resultaría de una monotonía enorme si no se montara algo más nuevo, aunque en ello vaya a veces nuestra vida. Por ello, y porque una se debe al público, decidí crear este número que le da emoción por el peligro que ello encierra.

**LOS NIÑOS, ESE PELIGRO**  
Yo había visto momentos antes estremecerse de espanto a una señora que se sentaba junto a mí. Y a otra, cerrando los ojos aterrada por lo que estaba viendo en la pista, mientras un niño lloraba...

—Me aterroran las reacciones de los niños cuando ejecuto el número. Se que un grito o una voz pueden sepultarme bajo la pata del elefante para toda la vida. Y hoy, mientras pensaba sobre mi la mole de «Tony», escuché aterrada al niño que lloraba...

Como ustedes se habrán podido figurar, el número consiste en lo siguiente: Yolanda se tiende sobre la

## NO-DO DE SUCEOS

### Desaparece un pesquero con diez tripulantes Roban una joya de la Corona británica

MUEREN DE HAMBRE Y TIENEN 100.000 DOLÁRES

Augusta, EE. UU., 31. — Más de cien mil dólares en metal y depósitos bancarios fueron descubiertos hoy por la Policía al penetrar en una casa en la que un hombre y una mujer perecieron de hambre y de frío. El dinero y los documentos bancarios fueron encontrados dentro de una casa en la que un hombre y una mujer perecieron de hambre y de frío. El dinero y los documentos bancarios fueron encontrados dentro de una casa en la que un hombre y una mujer perecieron de hambre y de frío.

**DESAPARECE UN PESQUERO**  
Las Palmas, 31. — Un barco en trance de naufragio costero que pidió auxilio por radio, ha desaparecido, ignorándose la suerte de sus tripulantes. A las 8'18 de esta mañana, la costera de transido en esta ciudad, capó la llamada del pesquero «María Magdalena».

De 40 toneladas, informando tenía una vela de agua muy grande. Otro despacho indicó que se les paraba el motor a dos millas sur de El Aaiun. Pasado algún tiempo el buque «Urlo» anunció que iba en socorro del barco averiado y cinco minutos después del aviso anterior, el pesquero «Rós María» decía que no localizaba al «María Magdalena». A las 8'31 el barco averiado comunicaba nuevamente para decir que había encallado cerca de Punta Blanca con el motor parado.

A partir de las 8'54 de la mañana, diversos buques han estado en la zona donde debía hallarse el «María Magdalena», pero que no han hallado rastro alguno del mismo. La búsqueda continúa intensamente. —Cifra.

**SIN NOTICIAS DEL BARCO DESAPARECIDO**

Las Palmas, 31. — Continúa ignorándose el paradero del pesquero «María Magdalena», según comunican varios buques que repasan el lugar donde comunicó haber encallado. La costera «Las Palmas» no ha vuelto a tener comunicación con el citado pesquero, lo cual se interpreta como si la tripulación hubiera abandonado el buque. El pesquero es propiedad del armador tineritano señor Cabrera Robaina y la tripulación la forman diez hombres. —Cifra.

**INCENDIO EN UN GRAN ALMACÉN**

Versalles (Francia), 31. — Un incendio que se ha declarado en un gran almacén de ultramarinos, cercano a esta localidad, ha producido daños que se calculan en unos dos millones cuatrocientos mil francos. El incendio ha durado más de una hora y ha resultado herido un hombre.

**INUNDACIONES EN EL PERÚ**

Lima, 31. — Las lluvias torrenciales que han caído sin interrupción durante diez horas, han causado grandes daños en los departamentos de Cuzco y Puno, en las proximidades de la frontera con Bolivia.

El puerto lacustre de Puno fue anegado al desbordarse el río Títicaca, cuyas aguas cubrieron casi totalmente el muelle e inundaron las principales calles de la ciudad, interrumpiendo el tránsito y ocasionando daños en casas y comercios.

Al producirse la repentina subida de las aguas del Títicaca, cundió el pánico entre los habitantes de Puno.

En Cuzco se desbordó igualmente el río Huatanay. Pequeños poblados del interior han visto casi totalmente paralizada su vida normal al quedar cortadas las comunicaciones con otros Centros de mayor categoría. —Efe.

**ARDEN TREINTA MIL PESQUEROS EN BILLETES**  
Soria, 31. — Un incendio destruyó, en pocos momentos, dos casas y un edificio anejo, destruido a un almacén de piensos. En una de ellas, propiedad de Máximo Cabeza, se quemaron treinta mil pesetas que había en billetes del Banco de España y todos los enses, salvados solamente los animales domésticos.

Las causas del siniestro, al parecer, fueron el abandono de unas velas encendidas que habían sido utilizadas mientras se almacenaban piensos en uno de los edificios siniestrados. Las pérdidas se cifran en unas doscientas mil pesetas. —Cifra.

**EMPUJADO POR EL VIENTO, SE ESTRELLA Y MUERE**

Samplova, 31. — Murió en el acto José Antonio Castillejo Santos, de 22 años, obrero, que debió a la velocidad del viento restante, fué empujado la «moto» NA-16.875, que montaba, contra la puerta de un edificio, derribándola y cayendo sobre él. El hecho ocurrió en una curva que existe en el kilómetro 13 de la carretera de Abilias a Tarazona. —Cifra.

**SIETE MUERTOS EN UN INCENDIO**

Hong Kong, 1. — Siete personas han muerto, otras veinte más resultaron heridas, más de trescientas han quedado sin hogar, a consecuencia de dos incendios producidos en unos bloques de viviendas de esta ciudad, en la densamente poblada zona de Hill Road. —Efe.

**MUEREN UNA MADRE Y SU HIJO**

Linz (Austria), 1. — Un niño de nueve años de edad y su madre, han resultado muertos y otras cuatro personas gravemente heridas, al derribarse sobre la sala de espera, en la que se hallaban, el techo y el tejado de parte de la estación ferroviaria de Eb, localidad próxima a Linz. —Efe.

**UNA MUJER ESTRANGULADA EN CHILE**

Nicosia (Chile), 1. — Una mujer de nacionalidad británica, llamada Joan King, de 39 años de edad, ha sido encontrada estrangulada en su piso en la localidad de Limassol.

Se trata del segundo caso de que una súbita inglesa se halla estrangulada en esta semana. El cadáver de Mrs. Wright fué hallado el martes pasado. Esta señora vivía con su esposo y un hijo de tres meses, en un suburbio de Nicosia.

—¿Qué siente durante los momentos que permanece con la pata del elefante sobre su cara?

—«Aunque me da miedo, pero estoy segura de que «Tony» siente más miedo que yo. Estos animales son muy cobardes. El miedo fué la única causa de mis accidentes».

—¿A qué equivale la fuerza que puede descargar la pata de un elefante?

—«Un científico me dijo que hasta tres mil kilos de peso. Demasiado para una cara de mujer».

«EUROPA PRESS»

## Tenían 100.000 dólares y mueren de hambre y frío

ROBAN UNA JOYA DE LA CORONA INGLESA

Londres, 31. — Una de las joyas de la corona británica, perteneciente a la valiosa y antigua colección de joyas reales que se guardan en la famosa torre de Londres, ha desaparecido, según ha sido revelado hoy.

La desaparición fue descubierta al llevarse a cabo la limpieza general anual. Al abrirse la caja que contenía las joyas, se comprobó que faltaba una.

Se cree que la joya desaparecida sólo vale 50 libras esterlinas, habiendo sido su valor exacto, Las joyas de la corona británica son consideradas como las más valiosas de una sola colección de piedras preciosas. Nunca se han hecho cálculos sobre su valor exacto en total. —Efe.

**BUQUE HOLANDESE HUNDIDO**

La Haya, 31. — El buque holandés «Necton», que se dirigía a Rotterdam, desde Norwich, con un cargamento de cereales, se ha hundido hoy frente al Hook Of Holland, según mensajes de radio recibidos en total. —Efe.

El «Necton» estaba siendo remolcado tras haberse producido una fuerte escora. Seis de sus tripulantes fueron rescatados por el buque británico «Lady Sonia». El capitán, que había quedado a bordo, fué rescatado más tarde por un barco holandés.

Cuando era remolcado hacia el Hook Of Holland, el «Necton» se hundió. —Efe.

**EL MOVIL DEL ASINATO FUE EL DINERO**

Barcelona, 31. — Según parece, por lo que se refiere al asesinato de Mercedes Noel Gratacos, el móvil que indujo al criminal, José María Jiménez, fué el dinero. La víctima, que había aprendido a conducir en la Academia de chóferes que poseía el confeso, le había prestado importantes cantidades de dinero que trataba de recuperar, por lo menos en parte, cuando el 12 de diciembre acudió a visitarle.

El autor del hecho vió entrar a la víctima en la oficina y allí la asedió, según se cree, con un martillo. Posteriormente trasladó el coche que conducía la señora Noel a la calle de Montserrat, donde lo dejó abandonado y, después, envió el cadáver de su víctima en unas mantas y lo trasladó al pozo de las Sitges, donde ayer fué recuperado.

Como es sabido, el marido de la víctima, don Juan Omeró, había ofrecido la cantidad de cien mil pesetas a través de Televisión Española y de revistas y periódicos, para que pudiera informar del paradero de su desaparecida esposa. —Cifra.

**MOTORISTA MUERTO**

Barcelona, 31. — Murió en el acto, a consecuencia del choque que sufrió contra otro vehículo, un motorista, Bisquet, de 23 años de edad, vecino de Castibeli de Lluçanès.

El accidente se produjo al intentar José adelantarse con su «moto» a otro vehículo, en la carretera comarcal de Terrasa a Vilatorrada, extraviándose entonces contra un camión que marchaba en dirección contraria. —Cifra.

**ARDEN TREINTA MIL PESQUEROS EN BILLETES**

Soria, 31. — Un incendio destruyó, en pocos momentos, dos casas y un edificio anejo, destruido a un almacén de piensos. En una de ellas, propiedad de Máximo Cabeza, se quemaron treinta mil pesetas que había en billetes del Banco de España y todos los enses, salvados solamente los animales domésticos.

Las causas del siniestro, al parecer, fueron el abandono de unas velas encendidas que habían sido utilizadas mientras se almacenaban piensos en uno de los edificios siniestrados. Las pérdidas se cifran en unas doscientas mil pesetas. —Cifra.

**EMPUJADO POR EL VIENTO, SE ESTRELLA Y MUERE**

Samplova, 31. — Murió en el acto José Antonio Castillejo Santos, de 22 años, obrero, que debió a la velocidad del viento restante, fué empujado la «moto» NA-16.875, que montaba, contra la puerta de un edificio, derribándola y cayendo sobre él. El hecho ocurrió en una curva que existe en el kilómetro 13 de la carretera de Abilias a Tarazona. —Cifra.

**SIETE MUERTOS EN UN INCENDIO**

Hong Kong, 1. — Siete personas han muerto, otras veinte más resultaron heridas, más de trescientas han quedado sin hogar, a consecuencia de dos incendios producidos en unos bloques de viviendas de esta ciudad, en la densamente poblada zona de Hill Road. —Efe.

**MUEREN UNA MADRE Y SU HIJO**

Linz (Austria), 1. — Un niño de nueve años de edad y su madre, han resultado muertos y otras cuatro personas gravemente heridas, al derribarse sobre la sala de espera, en la que se hallaban, el techo y el tejado de parte de la estación ferroviaria de Eb, localidad próxima a Linz. —Efe.

**UNA MUJER ESTRANGULADA EN CHILE**

Nicosia (Chile), 1. — Una mujer de nacionalidad británica, llamada Joan King, de 39 años de edad, ha sido encontrada estrangulada en su piso en la localidad de Limassol.

Se trata del segundo caso de que una súbita inglesa se halla estrangulada en esta semana. El cadáver de Mrs. Wright fué hallado el martes pasado. Esta señora vivía con su esposo y un hijo de tres meses, en un suburbio de Nicosia.

—¿Qué siente durante los momentos que permanece con la pata del elefante sobre su cara?

—«Aunque me da miedo, pero estoy segura de que «Tony» siente más miedo que yo. Estos animales son muy cobardes. El miedo fué la única causa de mis accidentes».

—¿A qué equivale la fuerza que puede descargar la pata de un elefante?

—«Un científico me dijo que hasta tres mil kilos de peso. Demasiado para una cara de mujer».

«EUROPA PRESS»

Joan King era empleada de la base británica, en la zona meridional de Chipre.

Esta isla ha sido, hasta fecha relativamente reciente, posesión inglesa. —Efe.

**UN POLICIA HUYE CUANDO SE COMETIA UN ATRACO**

Detroit, 1. — Dos Agentes de patrulla de la policía han sido suspendidos acusados de haberse alejado de un bandido armado que cometió el robo de Banco más audaz de la historia de Michigan, apoderándose de 153.000 dólares en metal.

Uno de los agentes, Archie A. Hewitt, de 36 años de edad, huyó del Banco, en Livonia, el martes, alejándose de él al saber que se estaba cometiendo un atraco.

Agentes de F. B. I. y de la Policía local indicaron que no tienen pistas del bandido, que cometió el atraco en pleno día.

Se procede a la búsqueda de un individuo pequeño y de pelo corto que, solo, mantuvo a raya a cinco personas, en el Banco, mientras se apoderaba del dinero. Iba armado con una pistola y abandonó el Banco por la puerta trasera.

Si robo es el mayor cometido en los bancos del Estado. El mayor robo cometido anteriormente ascendió a 65.000 dólares y se registró en 1936. —Efe.

**CAYO AL POZO DE UNA NORIA**

Manzanar (Ciudad Real), 1. — El muchacho de trece años, Fernando Labán Bolaños, se cayó al pozo de una noria de trece metros de profundidad con cinco de agua y el cabo de la Guardia Civil, don Juan Dones Muñoz, consiguió extraerlo.

El muchacho padece una fuerte conmoción cerebral y una herida contusa en la cabeza. —Cifra.

## La venida de SAN PABLO a España

En la primavera del año 61, según los historiadores más avisados, San Pablo vino a Roma por primera vez.

«Momento de singular alcance de la historia del Apóstol a Europa. Dios lo había señalado con el dedo en su Providencia como una señal luminosa en la historia de nuestro continente. Había arribado el Doctor de las gentes a la bahía maravillosa de Nápoles para desembarcar deslumbrado en el golfo de Puzol. Era ya entonces esta ciudad la expresión más maravillosa de una cultura insignie que desprovista de las bases profundas que debían llevarle con la predicción de aquel judío ignorado al injertar en ella la revelación divina.

Debido quedar maravillado el hijo de la austera y remota Tarso de Cilicia ante las villas y jardines con que el patriarcal romano y las familias imperiales habían ornado aquellas riberas.

Qué reflexiones acudirían a la mente del Apóstol; con qué latidos ardientes aquel hombre que llegaba encadenado por Cristo miraría todo aquel esplendor material sediento de Dios, de espíritu y de verdad. Y con qué ansias querría entonces dejar sus cadenas para convertirse otra vez en infatigable caminante de Dios y llegar a todo el mundo conocido.

Se abre estos días el centenario de la venida de San Pablo a España y en ella a la capital de la Tarraconense, la gran ciudad imperial de la Hispania exterior. Los testimonios históricos que certifican su viaje a tierras ibéricas son irrefutables; basta citar la carta de San Clemente a los fieles de Corinto y el famosísimo canon de Muratori, dos documentos esenciales, del siglo I II, respectivamente.

Unos viejos textos litúrgicos del siglo V insertos en el rezo particular de la Catedral de Huesca, como ecos fidedignos de antiguos y veraces tradiciones, aseveran a su vez que Pablo fué el primer Obispo de Tarraconense al ensalzar al tarraconense San Próspero como sucesor del Apóstol en la vetusta y gloriosa Tarraconense. El más de nuestra cultura no solo ha sido un estímulo de claridad y belleza; ha sido vehículo del Evangelio. Las piedras romanas de Tarraconense hablan no solo de los genera-

tores del imperio, sino de los Apóstoles de Nuestro Señor.

No podemos olvidar que las glorias de la historia y los dones del Apóstol de las gentes añaden gravedad a nuestra responsabilidad de cristianos. El XIX centenario de la venida de San Pablo a España por Tarraconense es una ocasión para pensar que nuestra fe debe ser digna de su fundamento: de la predicación y la santidad de San Pablo.

RAMON CUNILL

Colaboradores de DIARIO DIA

La Luna

Por José de ARTECHE

Arnold Toynbee, el famoso historiador inglés, desarrolla en la

«prensa mundial las ideas de un reciente discurso pronunciado por sir John Cockcroft, presidente de la Asociación Británica, según las cuales las prioridades del mundo están muy lejos de ser respetadas en la carrera por el dominio del espacio emprendida por Rusia y los Estados Unidos.

Toynbee sostiene con gran convicción que está dentro del poder de las personas con capacidad de votar e llamar la atención de los gobiernos y de los Estados Unidos, para que los gobiernos, antes de empeñarse en la carrera por el dominio del espacio, se ven obligados a satisfacer los deseos legítimos del pueblo.

Las sumas que en la actualidad se gastan anualmente en los Estados Unidos para llevar un hombre a la Luna, servirían —según el historiador británico— para aumentar los ingresos de la mayoría indigente de la humanidad en un veinticinco por ciento por persona, durante un período de diez años, si fuesen utilizadas con este concreto fin.

Puede calcularse que el gobierno soviético gasta por lo menos una suma igual a la del gobierno norteamericano en su acelerada competencia con éste para llegar a la Luna. El veinticinco por ciento de mejora económica por habitante del mundo durante diez años, se acrece así en otro tanto de beneficios.

¿No constituye todo esto una perversa locura? La esteril Luna puede esperar; las hambrunas y las plagas de la Tierra no pueden esperar. Un rindiendo tributo de obligada admiración a la estupenda realización rusa fotografiando la cara posterior de la Luna, ¿qué ha sacado de provecho con esta hazaña la doliente y siempre insaciable humanidad?

«No es empresa mucho más perentoria la de dar de comer al hambriento y vestir al desnudo? Y el destinatario de esta elementalísima pregunta lo mismo puede ser la poderosa y joven nación rival de la Unión Soviética.

Cuentase de Bernard Shaw que al visitar las pirámides de Egipto manifestó que le gustaría destruirlas para poder construir con sus materiales casas decentes para los pobres labradores egipcios que desahucados de su construcción viven en miserables casas de barro. El caso de las pirámides no es único. El hombre, con culpable frialdad, ha erigido muchos, suertes de orgullosas y magníficas pirámides despreciando olímpicamente las necesidades más elementales del pueblo en medio del cual aquellas se construyeron.

El más importante de los intereses humanos es conseguir la abundancia posible para los dos tercios de la población hambrienta del mundo. El comovedor —y pavoroso— diario de una pobre negra hambrienta ante una «favela», de un miserable barrio de favela de la ciudad de Sao Paulo, está en estos momentos dando la vuelta al mundo. Para el pueblo subdesarrollado del Brasil, el café de aquella nación muchas veces es inaccesible.

El progreso científico al margen de la interioridad humana y sus verdaderas necesidades ya lo denunció Alexis Carrel de modo bien impresionante. La ciencia del ser humano es de todas las ciencias la que presenta mayores obstáculos. Llegar a la Luna, con todas sus inmensas dificultades, es, con todo, más fácil que llegar a la verdadera interioridad del hombre. Pero adelantar en esta ciencia es mucho más urgente que la carrera al frío satélite de la Tierra. El camino del hombre mismo es el más importante de todos.

Lo primero es dar de comer a las muchedumbres que padecen hambre, los refinamientos deben aguardar hasta quedar satisfechas estas necesidades. Toynbee dice que las naciones poderosas están desperdiciando sus sobranes con la «perversidad» acostumbrada.

El prójimo del hombre no está en la Luna; sino en la misma Tierra. El prójimo se halla siempre junto a nosotros mismos. El objeto y las posibilidades del amor están aquí abajo.

(Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción).

## El mundo pintoresco y divertido

### Su obsesión: La Biblia

José Pérez Sánchez lee el nuevo testamento en treinta idiomas

Posee trescientas Biblias, escritas en las lenguas más diversas

Por María Rosa GARRIDO

Trescientas biblias, en más de 30 idiomas distintos, tiene José Pérez Sánchez en su casa. Consigo hablar con el curioso coleccionista, tras el mostrador del Banco en donde trabaja y entre las cuadrículas ventanillas de cristal, papeles de negocios, traqueteo de máquinas de escribir y público manajero que entra y sale.

—Fueron mis compañeros de la Escuela de Periodismo, —siempre a la casa del reportaje— los que me descubrieron.

—¿Cómo empezó su afición por coleccionarlas?

—No empezó, la ilusión la tuve siempre. Desde que estudié el bachelato mi fuerte fué la Historia. Un día, por pura curiosidad, cayó en mis manos una biblia editada en caracteres japoneses y pensé coleccionar todo cuanto sobre esta materia hubiera.

José Pérez Sánchez tiene treinta y tres años, una estatura regular y esconde un acento ligeramente andaluz cuando habla.

—Soy de Huelva, pero hasta el año pasado, en que con mujer e hijos me trasladé a Madrid, viví siempre en Barcelona.

**CIENTOS DE CARTAS**

José Pérez Sánchez habla con pa-

sesión de sus libros, que tanto le ha costado coleccionar. Cuenta sus peripecias, las de sus amigos al ayudarlo, los centenares de cartas que escribió a jefes de Gobierno y Embajadas con este fin.

—Makarios contestó a mi petición con una carta de su puño y letra, acompañando el envío de un N.º. Nuevo Testamento en tapas verdes y editado en griego moderno. Atenagoras, Patriarca de la Iglesia Griega, sospecho que debió enviar el libro que usaba. La biblia llegó a mi casa con huellas decaídas en los bordes de las hojas e incluso con algunas picaduras de polilla.

Un compañero del Banco reclama a José unos segundos. El pim-pin de las máquinas lo